



Maximum commission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

PENSA EM VENDER A SUA CASA?
"LIST" POR APENAS 1%
Avaliação Grátis! Na GTA www.flowercityrealty.com



QUER FINANCIAMENTO? TEM PROBLEMAS FINANCEIROS?

Trabalho com 35 credores. Forneco uma soluçao para proprietários de empresas com programas autónomos

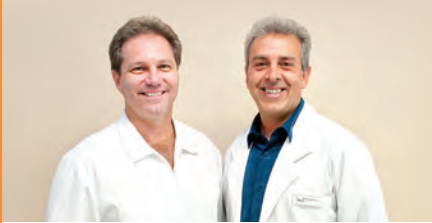
• 1ª hipoteca • 2ª hipoteca
• Linha de crédito • Hipotecas privadas

647.274.4809
www.rmabroker.ca

Sonia Ávila-Couto Brampton: 10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2 | Tlf: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577 • Mississauga: 30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8 Tlf: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho Ed. 897 Ano XII | TERÇA-FEIRA 11/06/2024 • \$1.15 (c/taxas)

VENHA TRATAR OS SEUS DENTES COM QUEM FALA A SUA LÍNGUA
inglês • português • espanhol • italiano



HARARI CHOCRON DENTAL CENTRE
AESTHETIC & GENERAL DENTISTRY
Founded in 2003

1693 Dufferin Street (at St. Clair Ave. West) Toronto
416.656.9292
www.hararichocron.ca

CORREIO da Manhã

Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien



www.correiodamanhacanada.com



44 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE

p. 18 - 19



PARADA DIA DE PORTUGAL - LiUNA ARRASTA MULTIDÃO

OS MELHORES MOMENTOS DO 5.º LUSOFONIA FESTIVAL



p. 20 - 23

DIA DE PORTUGAL É CELEBRADO EM BRAMPTON



p. 28

11.º ANIVERSÁRIO DO FESTIVAL 'DO WEST FEST'



p. 14

FESTIVAL INTERNACIONAL MONTREAL 2024



p. 34

ESPECIAIS DA SEMANA



SALSICHAS FRESCAS PORCO/GALINHA \$4,99 lb



MOÍDA MAGRA \$7,99 lb



COSTELA DE PORCO \$4,99 lb



CARAPAU PEQUENO \$5,99 SACO 750 gr

416.656.3590
1300 ST Clair Av. W. Toronto, Ontario

EDITORIAL

Feliz Dia de Portugal!

O Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas é uma data de profunda importância para a nação portuguesa e as suas comunidades pelo mundo. A data, celebrada oficialmente a 10 de junho, honra a rica herança cultural de Portugal e a contribuição das comunidades portuguesas em diversos países.

Em Portugal, as celebrações deste ano ocorreram em várias localidades. O Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, escolheu Pedrógão Grande para proferir um discurso emotivo, sublinhando a importância de um futuro mais igualitário e sem tragédias como os incêndios de 2017. "Que este 10 de junho de 2024 queira dizer: tragédias como as de 2017 nunca mais, futuro mais igual e menos discriminatório para todas as terras, e para todos os portugueses", afirmou o chefe de Estado. As comemorações também incluíram cerimónias em Coimbra, marcando os 500 anos do nascimento de Luís de Camões, e em Figueiró dos Vinhos e Castanheira de Pera, localidades igualmente afetadas pelos incêndios.

A diáspora portuguesa espalhada pelo mundo também comemorou a data. O Canadá não foi exceção. Em Toronto, a

celebração do Dia de Portugal atingiu o auge durante a tradicional parada na Dundas Street West, um evento anual, que destaca a vitalidade e a resiliência da comunidade luso-canadiana. O desfile é um momento de grande importância cultural e social e representa a integração e a influência dos portugueses no tecido multicultural canadiano. Líderes políticos, não só portugueses, mas também canadianos, prestigiaram o evento, promovido pela ACAPO com o importante apoio da LiUNA. A presença de figuras como Peter Fonseca e Olivia Chow reforçou o reconhecimento das contribuições significativas dos luso-canadianos no país, como poderá confirmar na nossa reportagem especial dedicada à 'Portugal Parade' nas páginas 18 e 19 desta edição impressa. O Dia de Portugal é mais do que uma celebração, uma homenagem e um feriado. É como um grande aniversário, onde todos os portugueses sopram as velas, tantas quantas os anos da nação portuguesa desde a sua fundação. Celebramos a história que nos une e a língua que preserva a nossa identidade. Por isso, este dia é também dedicado a Camões, o poeta dos Lusíadas.

A todos os portugueses, no Canadá e em todo o mundo, um feliz Dia de Portugal!

DIA DE PORTUGAL

Toronto celebra Portugal no 10 de junho

• O Canadá é um país com grande fluxo de imigração de portugueses e não podia excluir a celebração do Dia de Portugal da sua agenda.

Em Toronto, a programação desta segunda-feira, 10 de junho, foi composta por vários momentos, organizados pela ACAPO.

Com início pelas 12h, no Nathan Phillips Square, junto à Câmara de Toronto, foi hasteada a bandeira de Portugal, com a colaboração de Alejandra Bravo, vereadora da Câmara de Davenport.

Pelas 14h, no Queen's Park, realizou-se a proclamação do Dia de Portugal.

Posteriormente, integrado na sema-

na de Portugal, pelas 18h, realizou-se um tributo aos pioneiros, com co-organização com a Real Canadian Portuguese Historical Museum, no High Park.

Ainda numa linha de tributos, pelas 19h, no monumento do Galo de Barcelos, houve um tributo ao Little Portugal, em Toronto, em colaboração com a Little Portugal no Dundas Business Improvement Areas (BIA).

Por fim, pelas 20h, um tributo a Camões, no Camões Square.

Já na capital canadiana, Ottawa, a deputada federal Julie Dzerowicz, eleita por Davenport, promoveu um evento no Parliament Hill para assinalar a data.



FACEBOOK/ACAPO/CIVILIAID/8879M



Glenview Memorial Gardens & Glendale Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

glenviewmemorial.ca | glendalememorial.ca

Amanda Amaral

Diretora de Planeamento Funerário (Licenciada)

I provide all the options and information for you to make confident and early decisions about the final planning. Design your own unique statement, save money and reduce the burden on your family, whether you choose burial or cremation.

Forneço todas as opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final. Projete a sua própria declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família, independentemente de escolher enterro ou cremação.

Contacte-me para mais info:

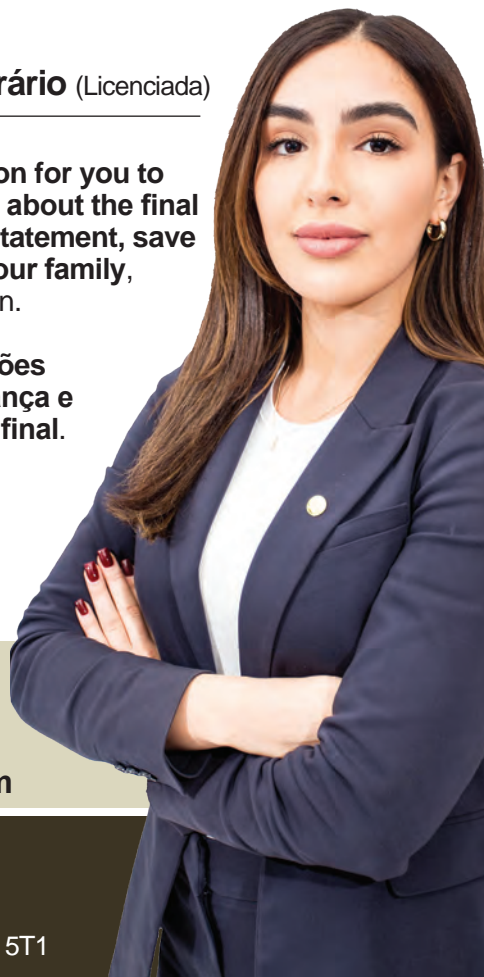
Call me for more info:

(Cell) 416-679-2435

Aamaral@arbormemorial.com

Glenview Memorial Gardens
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7

Glendale Funeral Homes & Cemetery
1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1



50

VIEIRA & ASSOCIATES
INSURANCE BROKERS LTD.

- Surety Bonds
- Property & Casualty, Fleets
- Wrap Up Liability
- Professional Liability
- Directors & Officers
- Environmental Liability
- Manufacturers | Retail Shops
- Real Estate, Rented Dwellings
- Apartment Buildings
- Hospitality/Restaurants, Bars



PATRICK VIEIRA
CEO

patrickv@vieirainsurance.com

YOUR BUSINESS INSURANCE SPECIALISTS
CONTACT PATRICK VIEIRA FOR A NO OBLIGATION QUOTE

SERVICES IN PORTUGUESE

Toronto | Bradford

FOLLOW OUR SOCIALS
@vieirainsurance



416-531-1146
quotes@vieirainsurance.com
vieirainsurance.com

AVIVA

TRAVELERS

economical

Wawanesa Insurance

HAGERTY

SGM CANADA

GAA Insurance COMPANY

CHUBB

echelon insurance

[intact]

ELEIÇÕES INTERCALARES

10 de junho foi dia de votação em Mississauga

• A renúncia de Bonnie Crombie, a 12 de janeiro, abriu uma vaga a presidente da Câmara de Mississauga, para servir a comunidade até 2026.

Após um período intenso de campanha, marcado por temáticas como habitação, acessibilidade e trânsito, os residentes de Mississauga foram às urnas.

As eleições realizaram-se entre as 10 horas da manhã, e as 20 horas da tarde, de dia 10

de junho, em dezassete locais do município de Mississauga.

Para poder votar, os requisitos correspondiam a: ter 18 anos ou mais, ser cidadão canadiano e ser residente em Mississauga, ou não residente que possua ou alugue imóveis no município.

Para facilitar o processo, os residentes inscritos como eleitores deveriam ter recebido um cartão ou, caso não

recebessem, verificar em lista disponibilizada online o seu registo. Não estando na lista, puderam dirigir-se a qualquer local de votação local para verificar a ausência com a equipa eleitoral.

Para além disso, foi aconselhado que se fizessem acompanhar de um documento de identificação, como carta de condução ou outro documento que foto, caso fosse necessário.

Também foi possível votar por procuração, com necessidade de documento apropriado e protocolado até às 17 horas de dia 10, pela secretaria municipal.

O município disponibilizou vários sítios na internet onde os eleitores podiam tirar todas as dúvidas que pudessem ter, de forma a que não deixassem de votar por desinformação.

Até ao fecho desta edição, ainda não era conhecido o vencedor que ocupará o cargo deixado por Bonnie Crombie, agora líder liberal em Ontário.



CITY OF MISSISSAUGA X

IGREJA EM CHAMAS

Incêndio destruiu St. Anne's Anglican Church na Little Portugal

• Equipas de emergência foram chamadas para a Igreja Anglicana de St. Anne na Gladstone Avenue, ao norte da Dundas Street West, pouco antes das 8h de domingo, dia 9 de junho.

Imagens do local mostraram o incêndio, de escala quatro, causando danos estruturais significativos e destruindo grande parte do telhado. A polícia afirmou que não houve feridos e a causa do incêndio ainda é desconhecida.

St. Anne foi construída entre 1907 e 1908 e foi designada um património pela autarquia de Toronto em 1996. A igreja abrigava pro-

gramas de música e artes, cultos dominicais, jantares comunitários e servia como local para casamentos, entre outras atividades. Além disso, era o lar da única obra de arte religiosa conhecida do Grupo dos Sete, juntamente com outras pinturas notáveis. No entanto, na atualização da tarde de domingo, o corpo de bombeiros informou que parece que a obra de arte foi destruída.

Falando aos repórteres no domingo, a vereadora de Davenport, Alejandra Bravo, destacou o importante papel que St. Anne teve na comunidade local e no Canadá.



FOTOS: CMC/MARLJO LORENZO

PUB

PARDALITO VINHO VERDE

Light - Refreshing - Delicious



(647) 787-1272
INFO@DOCWINEIMPORTS.COM
WWW.DOCWINEIMPORTS.COM



CHRISTOPHER REIS, D. D. Denturista

RAZÕES PARA SORRIR!

Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.



Trabalhamos com Seguros
ORÇAMENTOS GRÁTIS

Localizado

**503 ROGERS RD.
TORONTO**

LIGUE E MARQUE SUA CONSULTA:

647. 430.5526



MENSAGEM DO EMBAIXADOR DE PORTUGAL NO CANADÁ



EMBAIXADA DE PORTUGAL
NO
CANADÁ

“

Mensagem pelo Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas, de 2024

Caros e caras compatriotas do Canadá, desejo, onde quer que estejam neste vasto país, um bom dia de Portugal, de Camões - o nosso poeta e símbolo da língua, no ano do seu quinto centenário - e das Comunidades Portuguesas.

Passados mais de setenta anos de que se iniciou a imigração oficial portuguesa para este país, com os Pioneiros, as raízes aqui cria-

das e a continuada ligação embrionária, pela língua, pela cultura, pela reprodução de tradições, a Portugal, são motivo de orgulho e demonstração de maturidade coletiva, de todos e todas.

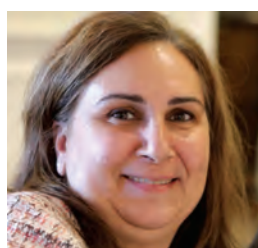
Será como nos dois anos anteriores, uma jornada de portugalidade no Canadá e da singularidade comunitária neste país.

Viva o Canadá, viva Portugal, viva a comunidade de origem portuguesa e todos os seus representantes passados e presentes, públicos ou privados, sem exceção.

António Leão Rocha
Embaixador de Portugal



DIREITOS RESERVADOS



PLUS & MINUS
ACCOUNTING SOLUTIONS LTD.

SUSY OLIVEIRA, B.A.

Tel. 416-652-0599
Fax. 416-652-3242

susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,
TORONTO, ON, M6E 1B8
WWW.PLUSMINUSACCOUNTINGSOLUTION.COM

Services

- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations

PORTUGUESE

FISH MARKET

708 Hamilton Rd. London, ON

T: 519.455.3474



LUSO INSURANCE BROKERS LTD.

A division of: Jones Deslauriers IMI Inc.

Representamos as maiores companhias seguradoras do mercado canadiano



47 ANOS AO SERVIÇO
DA COMUNIDADE!

- CASA • AUTOMÓVEL • MOBILIÁRIO • BARCO • NEGÓCIO
- VIDA • ACIDENTE • DOENÇA • HIPOTECA • ETC...

OFERECEMOS A SOLUÇÃO CERTA PARA QUALQUER TIPO DE SEGURO

POUPE 30% - CASA E CARRO NA MESMA APÓLICE

•AUTOMÓVEL:

- Condutores com mais de 10 anos de condução - **20% Desconto**
*Se conduz há mais de 10 anos e não tem acidentes ou multas, fale connosco acerca do novo **10 STARS PROGRAM***

•CASA:

- Casas novas e equipadas com alarme - **30% de Desconto**
- Casas residenciais de uma só família, renovadas e atualizadas - **20% de Desconto**

• Se reside em Mississauga, Oakville, Brampton, Concord, Ajax, Richmond Hill, Pickering, Oshawa, Hamilton, Barrie, Bradford - **COMPARE AS NOSSAS TABELAS**

• Se é inquilino e reside num apartamento ou "flat" proteja os seus bens com uma apólice (tenants insurance) - **FALE CONNOSCO**

1152 College St. Toronto, ON
(a oeste da Dufferin)

www.lusoinsurance.com

416.534.8455

luso@lusoinsurance.com



O SEU SUCESSO É O NOSSO SUCESSO!
Ligue e saiba como anunciar connosco: 416.532.3666

LIUNA! LOCAL 183

Feel the Power

Feliz Dia do Pai

Jack Oliveira
Business Manager

Luis Camara
Secretary Treasurer

Nelson Melo
President

Bernardino Ferreira
Vice-President

Marcello Di Giovanni
Recording Secretary

Jaime Cortez
E-Board Member

Pat Sheridan
E-Board Member

@liuna183 | www.liuna183.ca

PSICODÉLICOS COMO TRATAMENTO PARA PTSD**Poderão os cogumelos mágicos tratar a PSPT?
Ensaio clínico em Londres procura descobrir**

◆ O ensaio surge num contexto de crescente interesse pelo potencial dos psicodélicos como medicamentos em todo o Canadá

Lorene Santiso LJI Reporter

• Um ensaio clínico, aprovado pela Health Canada, procura 20 participantes locais a quem tenha sido diagnosticada perturbação de stress pós-traumático (PTSD) para se submeterem a terapia assistida por psilocibina - o ingrediente ativo dos cogumelos psicodélicos.

Patrocinado pela Apex Labs e conduzido em locais pertencentes à Centricity Research, o ensaio irá recorrer à experiência de profissionais de saúde mental locais que irão trabalhar com os pacientes, utilizando o manual de psicoterapia da Apex.

Um desses profissionais locais é Jared Dalton, um

assistente social e psicoterapeuta registado cuja experiência com a terapia psicodélica assistida começou depois de ter testemunhado o sofrimento da sua mãe no final da vida.

“Os psicodélicos são realmente fantásticos para as pessoas que se sentem constrangidas em relação às suas emoções, que têm dificuldade em tolerar sentimentos de tristeza, sentimentos de ansiedade. Parece criar um espaço onde podem sentir esses sentimentos sem serem dominados por eles”, disse Dalton.

O facto de o ensaio se destinar a tratar pessoas com PTSD deve-se, em parte, à experiência do Dr. Mark Johnston, psiquiatra e diretor médico da Apex Labs.

Passou mais de 20 anos a tratar a PSPT e diz que há falta de opções de tratamento especificamente concebidas para o efeito.

“A maioria dos tratamentos foi retirada de tratamentos para ansiedade ou depressão, porque há muita sobreposição e eles funcionam”, disse ele. “Há muitas evidências anedóticas que apoiam a psilocibina como parte dessa solução”.

No entanto, os reguladores precisam ver os resultados dos ensaios clínicos antes que a terapia se possa tornar mais amplamente disponível, disse ele.

A psilocibina é proibida no Canadá pela Lei das Drogas e Substâncias Controladas e é ilegal desde 1975. O Ministério da Saúde do Canadá diz



Um investigador inspeciona um cogumelo mágico na empresa farmacêutica Filament Health em Burnaby, British Columbia

que a droga mostra resultados promissores em ensaios clínicos, mas ainda diz que as provas são limitadas, pois poucos ensaios foram concluídos.

Para além das múltiplas doses de placebo ou de psilocibina, os participantes no ensaio serão submetidos a sessões de psicoterapia antes, durante e depois das doses - uma parte essencial do tratamento, disse Johnston.

É aí que entra Dalton.

Segundo ele, os psicodélicos têm uma forma de tornar os cérebros humanos maleáveis e de permitir o ajustamento de ligações há muito enraizadas.

“O cérebro é eficiente. Faz a mesma coisa da mesma forma, vezes sem conta. Os

psicodélicos permitem-nos aproveitar a nossa capacidade de religar os nossos cérebros e fazer novas ligações”, afirmou, acrescentando que a ‘neuroplasticidade’ que os psicodélicos promovem significa que a psicoterapia pode ser mais eficaz no tratamento de problemas graves.

O ensaio deverá ter início nas próximas semanas, mas a seleção dos potenciais participantes já começou.

Normalmente, depois dos ensaios clínicos estarem concluídos e provarem que os benefícios do medicamento superam os seus riscos, as empresas farmacêuticas podem solicitar ao Ministério da Saúde do Canadá a aprovação para comercializar esse medicamento.



2080 Dufferin Street
Toronto, Ontario
M6E 3R7
416-656-3332



The Vescio Family

Descanse em paz



José Da Silva



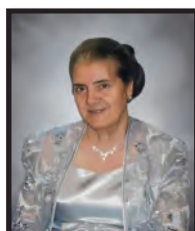
Paulo Pacheco



Michael Fernandes
Da Silva



José F. Camara



Concetta Rositano



Constantine "Dean"
Giannakopoulos



Cesar Alberto Ortiz Macies



Steve Fotopoulos

Por favor, deixe uma condolência para essas famílias em www.vesciofuneralhome.com



VIVEIROS ACCOUNTING
& TAX SERVICES

*Soluções acessíveis para
as suas necessidades
contabilísticas*



Oferecemos um REEMBOLSO INSTANTÂNEO e uma segunda opinião GRATUITA caso não esteja satisfeito com a atual.

OS NOSSOS SERVIÇOS:

- Income Taxes (comerciais, empresariais e pessoais)
- Registo de Corporações e Pequenas Empresas;

- Impostos de venda Federal e Provincial (HST, GST & PST)
- Serviços de Contabilidade

1325 St. Clair Ave. West Toronto, ON M6E 1C2

Tel. 416 603 0842 • Toll-free: 1 888 232 6326

Fax: 1 866 479 9604 • Email: info@viveirosgroup.com

'GARDEN SUITE'

Mississauga facilita a construção de uma garden suite com planos de design gratuitos

◆ Construir uma unidade adicional no seu quintal é agora ainda mais fácil com os planos gratuitos da cidade

Lorene Santiso LJI Reporter

● A cidade de Mississauga está a simplificar o processo de construção de garden suites para os proprietários de casas, oferecendo planos gratuitos e pré-aprovados. As suites com jardim são pequenas casas que podem ser construídas em muitos quintais em toda a cidade. Estas são uma excelente opção para quem procura reduzir o tamanho da casa, proporcionar espaços separados para os membros da família ou adquirir rendimentos de aluguer.

"Hoje estamos a apresentar outra iniciativa fundamental do Plano de Ação para a Habitação de Mississauga. Os nossos planos de suites ajardinadas são um excelente exemplo de como estamos a simplificar os processos da Cidade para que as casas

sejam construídas mais rapidamente e ajudem a torná-las mais acessíveis", afirmou Andrew Whittemore, Comissário de Planeamento e Construção. "A habitação é uma prioridade máxima e estes planos são mais uma forma de ajudarmos a facilitar a construção."

Os proprietários podem escolher entre dois modelos padronizados de suite com jardim: um estúdio de conceito aberto de 40 metros quadrados (430 pés quadrados) e uma suite com um quarto de 55 metros quadrados (600 pés quadrados). Ambos os modelos incluem um espaço de cozinha e uma casa de banho com três peças. Os planos pré-aprovados, disponíveis para transferência no sítio Web da cidade, poupam tempo e dinheiro aos residentes, eliminando a necessidade de contratar um projetista para planos personalizados.

As garden suites são uma forma suave de acrescentar densidade aos bairros de Mississauga. Esta densidade suave ajuda a trazer as pessoas para áreas com infra-estruturas existentes, tais como escolas, parques e centros comunitários, e pode reduzir a expansão urbana ao encaixar comunidades mais compactas e fáceis de percorrer.

Os proprietários podem personalizar os acabamentos interiores e exteriores das suas garden suites, incluindo a pintura, as canalizações, o revestimento, as janelas, as portas e o pavimento, uma vez que estes itens não requerem alterações aos planos pré-aprovados. No entanto, a disposição da suite - incluindo a localização de paredes, portas, janelas e divisões - não pode ser alterada. Uma vantagem dos planos pré-aprovados é que os proprietários podem

ignorar a fase de projeto e começar a trabalhar diretamente com um construtor licenciado. Os proprietários são responsáveis por todos os custos de construção e podem precisar de apoio para preparar o pedido de licença de construção.

Para mais informações, para ver as representações e para descarregar os planos pré-aprovados, visite mississauga.ca/garden-suites.

Leia "Growing Mississauga: An Action Plan for New Housing" (Mississauga em crescimento: um plano de ação para novas habitações) para saber como a cidade está a trabalhar para cumprir o objetivo da província de construir 120.000 novas habitações, simplificando simultaneamente as aprovações de construção e tornando as habitações mais acessíveis.



Representação artística da suite com um quarto e jardim

10 Spears St, Toronto W03, ON

VENDE-SE

\$899,000.00



Não perca esta propriedade! Um bungalow c/ 3 quartos, maravilhosamente renovado, num lote de 30x120 m. Espaçoosa garagem dupla de 20x24 com um fogão a lenha e uma área de loft. O grande acabamento na cave c/ 1 quarto tem uma entrada separada e janelas de tamanho generoso acima do nível do chão. Convenientemente localizado perto de escolas, parques e muito mais.

VENVIDA POR \$875,000.00

65 Northland Avenue, Toronto W03, ON \$698,000.00



Tem de visitar! Esta é uma oportunidade única de aquisição! Perto de trânsito, escolas e várias comodidades. Com 3 quartos, 2 casas de banho, uma cave acabada e dois lugares de estacionamento nas traseiras, esta propriedade é um achado raro que oferece conforto e conveniência. Aja rapidamente para garantir esta jóia num local procurado que tem tanto para oferecer!

VENVIDA POR \$775,000.00

VENDE-SE

Novo Preço!

89 Miller St, Toronto M6N, ON



Casa de família geminada de 2 andares localizada num bairro familiar tranquilo com 3 quartos e 3 banheiros e 1 c/ uma vaga de estacionamento. Uma casa incrível com grande potencial numa comunidade fabulosa.

\$899,000.00

Maximum commission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

PENSA EM VENDER A SUA CASA? "LIST" POR APENAS 1%

Sonia Ávila-Couto

Sales Representative Royal LePage Flower City Realty

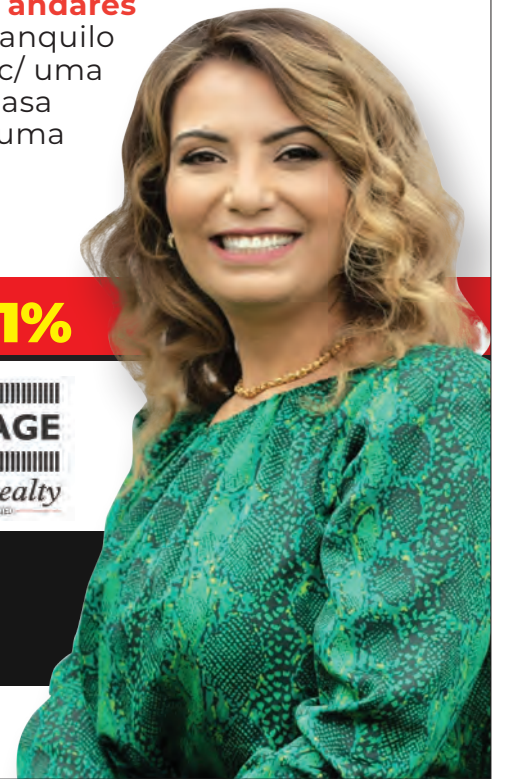
Avaliação Grátis! Na GTA



Brampton:
10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2
Tif: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577

Mississauga:
30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8
Tif: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

www.flowercityrealty.com Mobile: **647.274.4809**



DÉCIMA ILHA**AÇORES NO RIO****José Andrade**
Escritor

● O Brasil foi o primeiro destino da emigração açoriana.

Duzentos anos depois do povoamento das ilhas, fomos para o Maranhão no século XVII, para Santa Catarina e Rio Grande do Sul no século XVIII, para o Rio de Janeiro e São Paulo entre finais do século XIX e meados do século XX.

Entretanto, os novos caminhos da emigração açoriana levavam-nos, também, para o Uruguai e os Estados Unidos da América ainda no século XVIII, para a Bermuda e o Havai no século XIX, para o Canadá no século XX.

No caso do Brasil, desde o primeiro quartel do século XVI até meados do século XVIII, terão emigrado cerca de 4.200 açorianos para terras do Grão-Pará e Maranhão.

Foi, no entanto, em Santa Catarina e Rio Grande do

Sul que a emigração açoriana ocorreu com maior intensidade – cerca de 6.500 açorianos, a partir de 1748 – para travar as constantes invasões dos espanhóis que se encontravam na região fronteiriça.

Com a independência do Brasil, em 1822, a emigração açoriana continua a intensificar-se, sobretudo nas províncias de São Paulo, Rio de Janeiro e Minas Gerais, para compensar a falta de mão-de-obra decorrente da abolição da escravatura.

Os açorianos aparecem também noutras geografias brasileiras, como Espírito Santo, Bahia, Pernambuco, Amazonas ou Paraíba.

No Rio de Janeiro, a primeira marca patrimonial da presença açoriana parece remontar a 1850, quando imigrantes oriundos da ilha Terceira transportam para o Brasil uma imagem do Ecce Homo.

Surge, então, uma capelinha à beira-mar, na zona piscatória da cidade, é constituída a Irmandade do Senhor Santo

Cristo dos Milagres e inicia-se a construção de um novo templo elevado a igreja matriz em 1901.

Na Praça do Santo Cristo, no Bairro do Santo Cristo, a igreja reativou em 2014 a festa popular em honra do Senhor Santo Cristo dos Milagres.

Centenária é também a celebração do Divino Espírito Santo nas irmandades do Outeiro e da Praça Sete, fundadas e mantidas por açorianos e descendentes.

Olinda, Encantado e Calumbi são outras Irmandades do Divino na “cidade maravilhosa”, que convivem ainda com uma sexta festa, da irmandade de Engenhoca, já na cidade vizinha de Niterói.

Todas elas com o ritual das “sete domingas” para a reza do terço, a missa da coroação na igreja do bairro, o cortejo da Coroa e da Bandeira e, nalguns casos, até com a partilha popular das tradicionais Sopas do Espírito Santo.

O culto do Divino acompanha os açorianos pelos diferentes caminhos da nossa vida coletiva.

No Rio de Janeiro, os emigrantes açorianos são especialmente provenientes das ilhas do grupo central do Arquipélago dos Açores – Terceira, Graciosa, São Jorge, Pico e Faial.

Na verdade, são maioritariamente originários da Terceira e muitos deles naturais da freguesia da Ribeirinha.

Até final da década de 1930, trabalhavam sobretudo na produção de leite e no comércio, em leitarias localizadas por toda a cidade.

Passam depois a trabalhar em pequenos açougues, nalguns casos como proprietários, que diminuíram significativamente nos anos 90, em resultado da crise económica do Brasil.

Nesta cidade não é popularmente associado aos Açores, porventura nem sequer a Portugal, mas também o nosso poeta maior tem aqui uma grande praça com o seu nome no bairro chique do Leblon.

A “Praça Antero de Quental” foi reconhecida como área pública e assim denominada em 1942, no centenário do seu nascimento “em Ponta Delgada, Açores”, como refere uma placa biográfica de localização discreta.

Mais recentemente, o seu nome ganhou ainda maior visibilidade pública, com a construção da estação de metro Antero de Quental no mesmo local.

Pelo menos mais um açoriano se encontra consagrado na importante toponímia carioca

– a “Rua Professor Ferreira da Rosa” foi inaugurada em 1956, no Bairro da Tijuca, para homenagear o tenente coronel honorário, que nasceu em Angra do Heroísmo em 1864, foi professor catedrático de Português no Colégio Militar do Rio de Janeiro e aqui faleceu em 1952.

Ora, é exatamente nesse Bairro da Tijuca e nesse ano de 1952 que começa a história da Casa dos Açores do Rio de Janeiro, a primeira do Brasil e a segunda do mundo, por influência direta de Vitorino Nemésio, depois da pioneira Casa dos Açores fundada em Lisboa em 1927.

Em todos os eventos próprios da Casa dos Açores está sempre especialmente envolvido o seu Grupo Folclórico “Padre Tomás de Borba”. Foi fundado em 1954, como grupo de violas, e realizou a sua estreia em 1957, como rancho folclórico. Este que é o mais antigo grupo açoriano em terras brasileiras comemora este ano sete décadas de história. Está de parabéns pela sua persistência!

Diretor Regional das Comunidades no XIII Governo da Região Autónoma dos Açores

Texto extraído do seu livro Transatlântico – Açorianidade & Interculturalidade (2024)

ANDRÉ MARQUES
ACCOUNTANT LIMITED

36 PARK LAWN ROAD UNIT # 5 2ND FLR., ETOBICOKE *We speak Portuguese!*

PERSONAL & CORPORATE INCOME TAXES

ACCOUNTING, BOOKKEEPING

BUSINESS CONSULTING & REGISTRATION

André Marques, B.M. MFA | DFA | MEMBER OF ATAP
andremarquesmanagement@rogers.com

Call for consultation!
(416) 538-3295 | (647) 342-7144

HOMELIFE LOCAL
Real Estate Ltd. Brokerage*
Independent Owned & Operated

DÉCIO J. GONÇALVES
Office: 416.537.2441
Cell: 416.817.8356
Res: 905.848.3214

APARTAMENTO COM 2 QUARTOS DE CAMA, SALA, COZINHA, CASA DE BANHO COM 4 PEÇAS, ESTACIONAMENTO PARA UM CARRO NA ÁREA DA LAURENCE E EGLINTON

SOMENTE \$419.900.00

PARA MAIS INFORMAÇÕES:
DÉCIO GONÇALVES 416-817-8356

UMA **AVALIAÇÃO BEM FEITA** AJUDA A GARANTIR UMA **BOA VENDA** NO FUTURO

Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3
E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871

Ferma UNIBEL
FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.

ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL

DELTA (A VOZ DO CAFÉ)

LUSO (Natural Spring Water)

SUMOL

FERMA

SALOIO (OLIVE OIL)

PRETA DOCE (Mel & Alho)

CASTELLO (CARBONATED NATURAL SPRING WATER)

MICAU

Azeite VICTOR GUEDES

Atum BOM PETISCO (Tuna)

PEDRAS SALGADAS

DANESITA

Camponês

CONSERVAS SARDAS MAR (CANNED FISH)

SAGRIS ZERO

BOLACHAS TRIUNFO (MASSAS)

Compal (MELMO NATURAL)

Belfish

CARVALHELHOS

Ferma Food Products
Unibel Company Ltd.
44 Atomic Ave Toronto, ON, M8Z 5L1
Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485
web: www.fermafoods.com
email: sales@fermafoods.com

Ferma Import & Export Inc.
2615 Place Chassé Montreal,
Quebec, H1Y 2C3
Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345
web: www.ferma.ca
email: sales@ferma.ca

OSLER
FISH WAREHOUSE

Sucursal de Retalho aberta ao público
416-769-2010
16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)

O Mercado do Peixe
Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!

SAÚDE ORAL

Acorda com sede e cansado? Aqui está como resolver isso

◆ **DICAS** Resolva os desequilíbrios hormonais



Carlos Valente
DD, H.I.S.

● As alterações hormonais podem aumentar a sede e a perda de fluidos a um ritmo acelerado.

Um estudo de 2013 demonstrou que as mulheres na menopausa sentem-se mais sedentas do que as mulheres na pré-menopausa, tanto antes como depois do exercício.

As glândulas supra-renais e os níveis hormonais, também são afetados pelo stress. Quando se está stressado, as glândulas supra-renais liberam hormonas do stress, como o cortisol. Quando se está cronicamente stressado, as glândulas supra-renais ficam exaustas, o que causa perda de líquidos, níveis baixos de eletrólitos e sede.

Mesmo que as suas hor-

monas estejam controladas, o problema pode estar relacionado com a sua respiração. Eis como.

Pare de respirar pela boca!

A respiração oral é um método de respiração disfuncional. Seca a saliva, provoca o desalinamento dos maxilares, o ressonar e a congestão nasal.

Além disso, a respiração oral não oferece os mesmos benefícios que a respiração nasal. O nariz possui toneladas de pêlos minúsculos, chamados cílios, que atuam como um filtro, mantendo a sujidade, os detritos, os germes e os alergénios fora dos pulmões.

Ao treinar para manter uma postura correta da língua, a respiração nasal torna-se mais provável. Esta consiste em colocar a língua contra o céu da boca, mesmo atrás dos dentes.

Os lábios devem permanecer fechados, tornando a

respiração oral praticamente impossível. Para praticar esta postura em ação, experimente dizer a palavra “cantar” e mantenha a língua na mesma posição em que está quando termina a palavra.

A respiração oral durante o dia já é suficientemente má, mas durante a noite está associada ao sono fragmentado, à fadiga, ao ressonar e pode mesmo causar apneia obstrutiva do sono que requer tratamento com uma máquina de pressão positiva contínua nas vias respiratórias (CPAP).

Exclua uma perturbação do sono

Se respira pela boca durante a noite, as suas hipóteses de desenvolver um distúrbio do sono, como a apneia do sono, são muito maiores do que as de quem não respira pela boca.

Além disso, se precisar de uma máquina CPAP para tratar a apneia do sono, esta pode secar ainda mais a sua

boca, agravando o problema.

Embora seja necessário um estudo do sono para determinar o diagnóstico, os sinais de apneia do sono podem incluir:

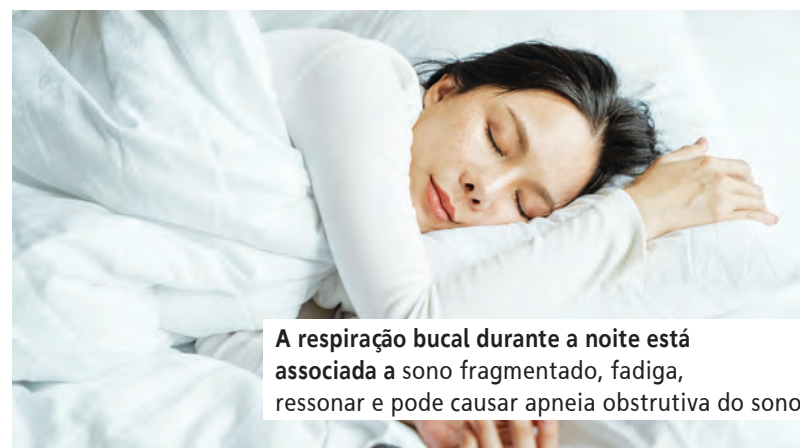
- Pausas na respiração durante o sono (oficialmente conhecidas como apneias)
- Ressonar
- Aumento de peso
- Irritabilidade
- Insónia
- Dores de cabeça

Se não for tratada, a apneia do sono está associada a problemas médicos graves, como hipertensão, acidente

vascular cerebral, aumento do tecido cardíaco, insuficiência cardíaca, diabetes e até ataques cardíacos.

Por conseguinte, o tratamento com CPAP é uma necessidade. Muitos doentes procuram alívio com cintas de queixo, que se prendem fisicamente à volta do maxilar para manter a boca fechada.

No entanto, os lábios abertos e a respiração pela boca continuam a ser possíveis (e as cintas para o queixo têm a reputação de serem extremamente desconfortáveis).



A respiração bucal durante a noite está associada a sono fragmentado, fadiga, ressonar e pode causar apneia obstrutiva do sono

Lynett Funeral Home:
Um lugar especial para lembrar

Você é único. Seus entes queridos são únicos. Então, num momento de necessidade ou quando planear o futuro, conte com Diane Moniz-Alves e Sylvie Powell para auxiliar em tudo o que você precisa para criar uma lembrança exclusiva.

Ligue hoje para planear tudo o que diz respeito ao funeral e ao cemitério: 416-767-1176

Pergunte sobre o nosso Kit Planeamento GRATUITO!

Diane Moniz-Alves

Sylvie Powell

Lynett Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial
3299 Dundas Street West, Toronto, ON
lynettfuneralhome.ca

Arbor Memorial Inc.

BORSELLINO & SON
GRAPES IMPORTING

Servindo a comunidade desde 1958

VENDEMOS PLANTAS PARA O SEU JARDIM E VEGETAIS PARA O SEU QUINTAL

Mudámos de instalações!
(Novo local: Antiga Casa das Beiras)

NOVA MORADA: 34 Caledonia Rd, Toronto, ON
(416) 716-0973

FINANÇAS

Explosão demográfica em Waterloo perturba o orçamento

◆ **DEMOGRAFIA** Orçamento para o ano 2025 exige medidas cautelosas com decisões difíceis

Raquel Soares LJI Reporter

● As autoridades da Região de Waterloo afirmam que a explosão demográfica da área vai obrigar a decisões difíceis no momento de definir o seu orçamento para o próximo ano.

A Região de Waterloo, no último relatório de Planeamento, Desenvolvimento e Serviços Legais, datado de 7 de março de 2023, estimava que, no final de 2022, a região tinha cerca de 647.540 pessoas.

No mesmo ano, a 1 de julho de 2013, a Statistics Canada partilhou uma estimativa de que a população já tinha atingido cerca de 665 188 pessoas.

Os números falam por si, e se em quatro meses houve um aumento de 17.648 pessoas, e de acordo com a Statistics Canada houve um aumento de 38.519 no espaço de um ano, a tendência é de contínuo aumento da densidade populacio-

nal. O aumento demográfico deve-se à receção de muitos estudantes de College e University e algum fluxo de imigração.

Na região localiza-se o Conestoga College, com campus em três cidades. Em 2023, teve 37 mil autorizações de estudo aprovadas/prorrogadas, o que duplicou a população estudantil dos últimos quatro anos para 45 mil.

Recentemente, o Governo federal introduziu um novo limite para as inscrições de estrangeiros no Canadá, reduzindo as autorizações do colégio para 15 mil no próximo ano. Este número poderá interferir nos valores populacionais, mas ainda não é possível avaliar o impacto.

Com efeito, dizem as autoridades, a elevada demografia vai exigir medidas cautelosas com decisões difíceis aquando da elaboração do orçamento para o próximo ano.

"Assumimos compromissos significativos com a comunida-

de para expandir os serviços de que dependem - em matéria de habitação, serviços paramédicos, trânsito - e isso tem um custo.", referiu o conselheiro Michael Harris, responsável pelo comité orçamental.

"A acessibilidade económica é uma grande preocupação, uma vez que ajudamos mais pessoas a ter um lugar para viver, a poderem ir para o trabalho e a prestar serviços médicos e sociais vitais."

A região afirmou, ainda, que as projeções para o atual orçamento, que inclui investimentos previstos em habitação e sem-abrigo, trânsito, estradas e serviços paramédicos, provocaram um aumento do imposto

sobre a propriedade de 12 a 13%, não incluindo o orçamento da polícia.

A oficialização do orçamento para o próximo ano será elaborada no verão de 2024, mas a região espera o contributo prévio dos conselhos regionais.

"Temos de investir em serviços essenciais de que as pessoas dependem, tendo simultaneamente em conta a crise de acessibilidade que afeta a nossa comunidade. Estas não serão decisões fáceis para a região", declarou Harris.

Waterloo pretende organizar um seminário, no final de junho, com outros municípios para debater os desafios orçamentais.

Serão convidados os membros dos parlamentos, regionais e provinciais, a participar no debate.

"É fundamental que trabalhe-mos em conjunto para efetuar hoje investimentos inteligentes que apoiem a próxima geração e as gerações vindouras", declarou a presidente da região, Karen Redman.

"Não o podemos fazer sem um forte apoio dos nossos parceiros nos governos provincial e federal. Os contribuintes imobiliários não podem suportar o custo total deste crescimento. Precisamos de um novo acordo, tal como outras regiões em rápido crescimento no Ontário e em todo o Canadá."



Downtown Waterloo Region

PUB



INTRODUCING VIEIRA SOUSA LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.

ALEXANDRE SOUSA
MBA, QAFP®, CLU®
Financial Planner / President
alexandres@vieirasousa.com
647 446 5554

Expert knowledge-based solutions with competitive pricing for all your insurance needs.

WE NOW OFFER

- Life/mortgage insurance
- Individual critical illness and disability insurance
- Individual family health and dental plans
- Group benefits for businesses 3-100+ employees

- Group RRSP, private pension plans, corporate life solutions
- Investments: Segregated funds, RRSP's, TFSA's, GIF's, HISA, annuities
- Financial, estate and retirement planning



VIEIRA SOUSA
LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.
A DIVISION OF VIEIRA & ASSOCIATES INSURANCE BROKERS LTD.

WE WORK WITH THE BEST AND MOST RESPECTED LIFE INSURANCE CARRIERS IN CANADA. ALEX IS READY TO ANSWER YOUR QUESTIONS—NO OBLIGATIONS.



JANELAS E PORTAS DE ALTA QUALIDADE

Rogério Reis | Manager
6 Dunbrack Lane, Brampton ON, L7A 3G7
416-885-3181
goproreis@gmail.com

DE UM PORTUGUÊS PARA OS PORTUGUESES



SUNSET TOURS É UMA COMPANHIA PORTUGUESA DE VIAGENS DE AUTOCARRO NO CANADÁ E AMÉRICA

PARA MAIS INFORMAÇÕES:
905-872-9761
C/O DaCunhaVoyages
239 Queen St. South StreetsVille
Mississauga Ontario L5M 1L7
905-826-9664
TICO#50022871



Festa do Senhor Santo Cristo - Ottawa
July 20 - 21, 2024 | \$525.00 couple (2 days)



Festa Do Espirito Santo Fall River Massachusetts
August 21 - 26, 2024 | \$285.00 person (BUS ONLY) (6 days, 5 nights)



Georgian Bay 30,000 Island Boat Cruise
Parry Sound | October 9, 2024
\$99.00 per person



Shopping Trip to Erie Pennsylvania, Grove City
November 16 - 17, 2024 | \$199.00 per Person. (NO TAX)



New York City September 20 - 23, 2024
4 days 3 Nights
\$675.00 each Tax Inc in Pricing

ORIGEM

Dia de Portugal e Haida Gwaii



ANTONIO AZEVEDO
Azevedo & Nelson

● Feliz Dia de Portugal! Todos nós deveríamos ter muito orgulho de sermos de um país com uma história tão distinta. Ao que parece, à exceção de um período de 60 anos em que Espanha ocupou o território português, Portugal tem tido as mesmas fronteiras desde o ano de 1139 - há quase 900 anos. E as suas fronteiras, tal como as de muitos outros países, foram forjadas com batalhas duras e sangrentas.

Isto leva-me a pensar no Canadá. O Canadá é um país independente desde 1867. Mas como é que adquiriu a vasta massa de terra que compõe hoje o país? Os povos ameríndios ocuparam estas terras muito antes da chegada dos europeus. Nos Estados Unidos da América (EUA), os americanos tiveram aquilo a que hoje se chama as guerras

indígenas. Os europeus lutaram e derrotaram os nativos numa série de batalhas e apoderaram-se das suas terras. Os despojos de guerra.

Mas aqui no Canadá não houve guerras indígenas! O Canadá adquiriu uma grande parte das terras que possui, atualmente, através de tratados com os nativos. Através desses contratos, os nativos cediam os direitos às suas terras em troca de algum tipo de bem valioso. Mas... há enormes extensões de terra no Canadá que nunca foram cedidas pelos nativos aos colonos europeus.



Grandes áreas da província British Columbia (B.C.), das Províncias Marítimas, da parte oriental de Ontário e do Quebec nunca foram cedidas por tratado pelos nativos aos colonos europeus. Muitos nativos de terras não cedidas acreditam que têm domínio sobre esse território e que as leis do Canadá não se aplicam.

Os nativos estão a abrir processos judiciais e a ter algum sucesso no Supremo Tribunal do Canadá. O Supremo Tribunal do Canadá não gosta de se envolver nestas disputas de terras e tem incentivado o Governo a resolver estes conflitos fora dos tribunais.

Recentemente, o Governo provincial da B.C. devolveu ao povo Haida - que é um povo nativo costeiro - o grupo de ilhas antigamente conhecido como as ilhas Queen Charlotte, mas que sempre foi conhecido pelos Haida como Haida Gwaii. Só em terra, estas ilhas têm cerca de 10 mil milhas quadradas - cerca de metade do tamanho da região



Algarve, Portugal

do Algarve em Portugal. E, ao que tudo indica, esta é uma das reivindicações de terras mais pequena. Algumas pessoas estimam que entre 35 e 50% do território do Canadá, incluindo terra e água, pode estar sujeito a reivindicações de terras nativas.

Se estas reivindicações forem bem-sucedidas, como será o Canadá no futuro? Aposto que as fronteiras territoriais do Canadá não durarão 900 anos, como em Portugal.

Feliz dia de Portugal e fiquem bem.



Colombia Britânica, Canadá

Yorkdale Volkswagen

Faça a sua compra no concessionário da VW com melhor avaliação

Estamos aqui para si!

4.7 Google Rating
Over 2,500 reviews!

IVO DIAS
Consultor de serviços

MARCELO ANDRADE
Consultor de vendas

Procure pelo Marcelo ou pelo Ivo para ser atendido em português!

📍 600 Wilson Avenue
🌐 www.yorkdalevw.ca
📞 416-741-7480

FINALMENTE!

Alívio do ressonar.

TESTES DE SONO FEITOS EM CASA

NOVO LOCAL:
13 Thomas St. Mississauga | 905 817 1010

888 College St. | 416.590.9100

ABERTO AOS SÁBADOS APENAS POR MARCAÇÃO!

Carlos M. Valente, DD, H.I.S.

SAÚDE

Osler atinge marco no projeto do novo Peel Memorial Hospital

◆ **INICIATIVA** Instituição lançou ainda 5.ª edição da campanha 'Osler's Doctors Making a Difference'

Raquel Soares LJI Reporter

• O Governo de Ontário e o William Osler Health System (Osler) deram um passo importante no projeto do novo Peel Memorial Hospital, a 3 de junho, com o lançamento do pedido de qualificações (RFQ).

Este primeiro passo permitiu o início do processo de seleção de uma equipa qualificada para a realização do projeto. As candidaturas serão avaliadas pela Infrastructure Ontario (IO) e pelo Osler, com foco na experiência em design e construção para realizar um projeto nas dimensões e complexidade desejadas.

"Com este marco, estamos mais perto de transformar o Peel Memorial no novo hospital de Brampton e de proporcionar um maior acesso aos serviços de cuidados de saúde de que esta comunidade mais necessita", diz Linda Franklin, presidente do Conselho de Administração do Osler.

"Juntamente com os nossos parceiros - o Governo do Ontário, a Infrastructure Ontario, a autarquia de Brampton e a Fundação Osler, e com o apoio significativo da comunidade - estamos a construir um sistema de saúde local robusto e a transformar os cuidados de saúde nesta área para as gerações vindouras", acrescenta.

O presidente e diretor executivo do William Osler Health System, Frank Martino, também realça a aces-

sibilidade à saúde que este projeto vai dar à comunidade.

"A transformação do Peel Memorial no novo hospital de Brampton trará serviços especializados e alargados que são vitais para os pacientes e as suas famílias. Estamos ansiosos por trabalhar com os nossos parceiros nos próximos tempos para ajudar a aumentar a capacidade do hospital e dos cuidados de saúde para servir a nossa comunidade em crescimento."

O Osler está a planear um futuro transformador e procura ir mais além do que apenas melhorar a saúde da comunidade.

A campanha 'Osler's Doctors Making a Difference' ('Médicos do Osler que fazem a diferença') tem apresentado médicos com um percurso meritório no serviço à comunidade, diz a instituição. Através de histórias verdadeiras, partilham o seu trabalho diário, com foco máximo no doente e respetiva família.

Na 5.ª edição, de junho de 2024, a médica apresentada foi a Rachel Pear, nefrologista pediátrica da Osler e médica responsável pelas clínicas ambulatoriais pediátricas.

Em 2017, as gémeas, Sharam e Sargun, nasceram prematuramente, no Osler Etobicoke General Hospital. Após o nascimento, as meninas foram imediatamente transferidas para a Unidade de Cuidados Intensivos Neonatais (UCIN) do Brampton Civic Hospital e depois para

o Hospital para Crianças Doentes (SickKids), onde permaneceram três meses.

As crianças foram diagnosticadas com uma doença genética rara que afeta os rins, o Pseudohipoaldosteronismo Tipo 1 e regressaram à UCIN do Brampton Civic, mais perto de casa.

"Esta doença faz com que os rins retenham demasiado potássio, e demasiado sódio é expelido através da urina, o que significa que as raparigas estão vulneráveis a desenvolver uma doença grave chamada hipercalemia, que pode causar uma arritmia cardíaca potencialmente fatal", afirmou Rachel Pearl.

Sendo uma condição para toda a vida, as crianças necessitam receber suplementos extra de sódio e bicarbonato para a sua gestão e ambas, agora com 7 anos de idade, têm um tubo de gastrostomia (tubo G) para os administrar diretamente no estômago, para além de outras medicações diárias que necessitam. Para além desta doença, as meninas também sofrem de asma ligeira, refluxo ácido e perda de audição. Apesar de tudo, Mani cuida de tudo calmamente e Rachel Pearl aprecia a sua dedicação.

"Ela é uma mãe fantástica", disse Rachel Pearl. "Ela continua a andar e a sorrir, independentemente do que lhe acontece. Tem feito um trabalho incrível para criar as suas filhas."

Pearl tem acompanhado as gémeas, desde o nasci-



Doctors Making A Difference
Meet an Osler doctor who is going beyond to improve our community's health

"Dr. Pearl is an amazing doctor and human being.
She's so knowledgeable about my daughters' condition, and her words always give me strength when I need it most. She supports the girls to keep them healthy, and I always feel like we're in good hands when we see her."

FOTOS: WILLIAM OSLER/STYLISTS

Poster da 5.ª edição da 'Osler's Doctors Making a Difference Campaign'

mento, como nefrologista e pediatra, na sua Kiney Clinic no Peel Memorial Centre for Integrated Health and Wellness e reconhece que as crianças fizeram progressos espantosos. Estão no 2.º ano escolar e gozaram das suas primeiras férias fora do país com a família, este ano.

A mãe diz que a médica tem sido como um membro da família nos últimos anos, considerando-a uma âncora e fonte de confiança.

"Sabe muito bem o que se passa com elas e as suas palavras dão-me sempre força quando mais preciso. Ela apoia as raparigas para as manter saudáveis, e sinto sempre que estamos em boas mãos quando a vemos", partilhou Mani.

A clínica de Pearl, no Osler, é uma das poucas clínicas renais dedicadas a crianças fora do SickKids. A médica apresenta uma enorme satisfação por poder proporcionar cuidados específicos, próximo de casa das meninas e sem a necessidade de deslocação ao centro da cidade pela família.

Mas não trabalha sozinha e não descarta da sua equipa, constituída por um nutricionista, um assistente social, um enfermeiro, enfermeiros, técnicos de laboratório e um gestor de serviços clínicos de apoio, orgulhando-se da sua multidisciplinariedade.

Enquanto médica responsável pelas clínicas pediátricas externas do Osler, também se orgulha do número crescente de clínicas de subespecialidade que a instituição oferece às famílias.

Sabendo que queria ser pediatra desde os 5 anos, foi atraída para o campo da nefrologia durante a sua residência pediátrica, pelo que vê como relação entre arte e medicina. Médica no Osler desde 2002, é tão apaixonada pelo que faz que não se imagina reformada.

Para os pais, não há ninguém como Pearl: "Não me imagino a confiar em mais ninguém para cuidar das minhas filhas."

Rachel Pearl partilha do mesmo sentimento de carinho e sente-se bem quando vê as crianças bem à sua volta.



Esta história faz parte da campanha 'Médicos que fazem a diferença', que apresenta os médicos do Osler que melhoram a saúde da comunidade

HERANÇA

ENQUANTO HÁ DÍVIDAS NÃO HÁ HERDEIROS



Judith Teodoro
Advogada

● Integram o património de uma herança bens imóveis (como casas, terrenos, sepulturas, jazigos) bens móveis (como automóveis, motas, barcos, armas, ouro, obras de arte) outros bens (direitos de autor, contas bancárias,

ações, dinheiro, quotas em empresas, estabelecimentos, títulos, certificados de dívida). A herança também tem encargos, como é o caso das despesas com o funeral, os encargos da administração da herança (v.g pagamento de imposto municipal sobre imóveis etc) e as dívidas que existem no momento do decesso do autor da herança. Mas a responsabilidade por estes encargos está limitada

aos bens herdados, constituindo-se assim a herança um património autónomo.

O que significa que se a herança não tiver bens suficientes para pagar dívidas existentes, o herdeiro em princípio não vai ter de responder com bens próprios pelo pagamento dessas dívidas, devendo os credores satisfazer-se apenas com as forças da herança. Por isso, se um herdeiro verificar que

uma herança é deficitária deve repudiá-la ou aceitá-la a benefício de inventário, a fim de afastar o risco de ter de responder com bens próprios e para além do valor dos bens recebidos.

O herdeiro ao exercer o repúdio, recusa-se a receber todo o património a que teria direito pelo falecimento de outra pessoa, uma vez que em regra não se pode repudiar uma parte da herança e aceitar outra.

Já se, a herança for aceite a benefício de inventário, só os bens que constam do inventário é que vão responder pelas dívidas, cabendo aos credores provar que existiam outros bens que não foram indicados no inventário. No caso da herança ser aceite sem essa ressalva, o ónus da prova cabe ao herdeiro que terá de provar que os bens que recebeu são insuficientes para pagar os encargos

da herança e só na ausência dessa prova é que o herdeiro pode vir a ter de pagar com bens próprios para além dos bens recebidos.

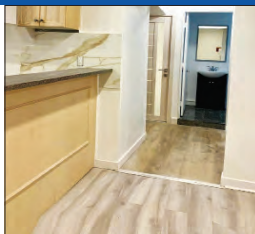
Os credores pessoais só podem fazer-se pagar pelos bens da herança depois de satisfeitos os respetivos encargos, devendo ser pagos os encargos da herança de acordo com a ordem prevista no artigo 2068.º do Código Civil, primeiro são pagas as despesas com o funeral, depois os encargos com a administração, a seguir as dívidas do falecido e, se ainda existirem bens, então serão cumpridos os legados, fazendo justiça ao ditado popular “enquanto há dívidas não há herdeiros”.

Judith Teodoro, advogada em São Miguel, nos Açores.
Para mais detalhes: <https://jteodoro.pt/>



ARRENDAR-SE E VENDE-SE - LIGUE JÁ!

575 Sundial Dr | Orillia



Bungalow elevado com 3 + 2 quartos num bairro orientado para a família em North Orillia. Vistas calmas do Lago Couchiching. Perto de escolas, parques e zonas comerciais. No nível principal, tem 3 quartos, cozinha e saída para um deck e um grande quintal. O nível inferior oferece cozinha, 2 quartos e c. de banho. Grande quintal vedado.
MLS#: S8309760

\$599,900.00

5 Hanna Ave 612 | Toronto



2 andares estilo loft 1 quarto + 2 c. de banho. Unidade no Liberty Market Lofts e no coração de Liberty Village. Espaçoso e luminoso. Vista clara para Liberty Village. 630 pés quadrados de espaço vital e 72 pés quadrados de varanda. Certifique-se de aproveitar a proximidade com o Lago Ontário, TheEx, Lamport Stadium e Bmo Field. A não perder!
MLS#: C8304652

\$749,900.00

ESTÁ A PAGAR RENDA?

Quer casa, mas falta-lhe dinheiro para custos de entrada? O seu crédito não está impecável? **EXISTEM SOLUÇÕES!** Telefone já para saber sobre o programa de **LEASE-TO-OWN!**

ALCIDE FRANCISCO
Real Estate Broker | Ligar para
416.727.8863

Re/Max Ultimate Realty Inc., Brokerage
1192 St. Clair Ave W. Toronto, ON M6E 1B4





College & Dufferin DENTAL CLINIC

Sorria com confiança!





EMERGÊNCIAS

ACEITAMOS
Novos Pacientes

Aceitamos todos os planos de seguros

1111-A College St, Toronto ON M6H 1B5
(Esquina com a Dufferin)

416.538.3538
Fax. 416.538.8422

www.collegedufferindental.com

PUB



O festival reuniu multidões de pessoas para desfrutar de apresentações musicais, instalações artísticas e uma variedade de iguarias

EVENTO

Chuva não diminui entusiasmo no 'Do West Fest' em Toronto

◆ **CULTURA** Evento decorreu de 7 a 9 de junho na Little Portugal

Márzio Lorenzo

● Apesar da chuva intensa na noite de sábado, o 'Do West Fest 2024' não perdeu o brilho. O festival, que comemorou o seu 11.º aniversário, reuniu multidões de pessoas para desfrutar de apresentações musicais, instalações artísticas e uma variedade de iguarias.

William Rafael, empresário brasileiro, expressou surpresa com o tempo. "Não esperava chuva. O tempo estava muito bonito hoje de manhã. Foi uma surpresa, mas também não mudou muito, as pessoas continuam a vir, está a correr bem", disse William ao Correio da Manhã Canadá (CMC).

O empresário destacou o sucesso das suas vendas: "Continua cheio, vendemos quase tudo. Vendemos empanadas, tapioca, pão de queijo e alguns sumos."

John Lima, também empresário brasileiro e vendedor de hambúrgueres, partilhou o entusiasmo: "O que está a acontecer aqui é surreal! É a nossa primeira vez no Do West Fest e mesmo com chuva no final da tarde, as pessoas estão a fazer fila para comer o nosso hambúrguer artesanal", contou o brasileiro ao nosso jornal.



O festival comemorou o seu 11.º aniversário

"O nosso hambúrguer é tradicional, feito pela minha família no Brasil desde 1976. Aqui no Canadá, começamos em 2020, vai fazer quatro anos. Estamos felizes por ser a primeira vez que estamos aqui. Cada vez que batemos um recorde agradecemos a Deus."

O 'Do West Fest', anteriormente conhecido como 'Dundas West Fest', é gerido pelo Little Portugal Toronto BIA e é popular entre famílias e pessoas de todas as idades.

"É muito importante para nós, pequenos empreendedores, para divulgarmos o nosso produto. Está a ser muito bom", considerou Maria Clara, empresária que participa no festival há quase 10 anos.

A edição deste ano ocupou a Dundas Street West, desde a Ossington até à Lansdowne, e apresentou espetáculos ao vivo, em três palcos diferentes.

Adrianna Yanusiello, professora de dança, partilhou a sua paixão pela cultura brasileira: "Eu não sou brasileira e gosto de partilhar essa cultura. Amo muito a cultura brasileira, dá muitos frutos na minha vida e gosto de partilhar isso com as pessoas em Toronto."

Danda da Hora, artista brasileira, comentou sobre a diversidade musical do Brasil: "O Brasil é tão diverso e atrai as pessoas pela musicalidade. A percussão tem uma sonorização aconchegante, faz com que as pessoas dançam. As pessoas movem o corpo devagar e sem se darem conta já estão envolvidos com a cultura brasileira."

Já Anabela Taborda, presidente da Little Portugal BIA, destacou a resiliência dos participantes. "A chuva foi nossa amiga até certo ponto, não choveu o dia todo", referiu.

"Como somos todos cana-

dianos a viver em Toronto, estamos habituados, passamos por cima do mau tempo e continuamos. Foi excelente, não tivemos nenhum problema com o festival."

O 'Do West Fest' é um evento de destaque em Toronto. Gerido pela Little Portugal Toronto BIA,

inclui performances musicais ao vivo, instalações artísticas e uma variedade de atividades locais. Este evento, que é uma vitrine para a vibrante comunidade de Little Portugal, marca oficialmente o início do verão em Toronto, destacando a diversidade cultural da cidade.



ASSISTÊNCIA IMEDIATA

O Québec quer todas as escolas equipadas com um desfibrilhador até ao próximo verão

◆ 50% das escolas primárias da província não têm um desfibrilhador

Lorene Santiso LJI Reporter

● O governo do Québec afirma que os centros de serviços escolares e os conselhos escolares devem assegurar que todas as escolas estejam equipadas com um desfibrilhador automático externo (DEA), durante o próximo ano letivo.

O Ministério da Educação atribuiu 3 milhões de dólares para a aquisição e instalação dos dispositivos em todas as escolas, do ensino primário ao secundário, bem como nos centros de formação profissional e de adultos.

O Ministro da Educação, Bernard Drainville, afirma que será efectuada uma auditoria para garantir a sua

instalação.

“A responsabilidade é importante”, afirmou. “O dinheiro já foi enviado. Os centros de serviços escolares podem dizer aos seus diretores para irem em frente e comprarem o desfibrilhador.”

No Québec, apenas 50% das escolas primárias dispõem deste tipo de equipamento. Entretanto, 90 por cento das escolas secundárias têm-no, principalmente graças a donativos ou campanhas de financiamento coletivo.

Há anos que o Dr. Paul Poirier luta pela instalação de DAE. O cardiologista do Institut Universitaire de Cardiologie et de Pneumologie de Québec organizou várias

campanhas para angariar fundos.

Segundo ele, chegou a altura do Québec se envolver mais financeiramente e de garantir a instalação do equipamento em toda a rede escolar.

Os casos de adolescentes que foram salvos na escola, graças a um desfibrilhador, têm feito manchetes nos últimos anos, mas Drainville observa que as escolas também são regularmente frequentadas por adultos, para eventos desportivos comunitários e práticas fora de horas.

“Uma noite, pode haver um grupo de adultos a jogar badminton ou hóquei em bola e, a dada altura, um deles entra em paragem car-

díaca. Queremos ser capazes de os salvar”, afirmou.

De acordo com a Heart and Stroke Foundation of Canada, mais de 60.000 paragens cardíacas ocorrem todos os anos fora dos hospitais, em todo o país. Isto corresponde a uma paragem cardíaca em cada nove minutos. A taxa de sobrevivência é inferior a 10 por cento.

Marc-André Parenteau, conselheiro sénior da fundação para os assuntos governamentais e a defesa de causas, afirma que a combinação de compressões com a utilização de um desfibrilhador pode duplicar as hipóteses de sobrevivência de uma pessoa. Para além disso, o dispositivo é particularmente fácil de utilizar.

“Basta abrir o desfibrilhador e ouvir o que ele diz”, afirmou. “Diz claramente para colocar os eléctrodos, analisar o estado da vítima e, se necessário, recomendar um choque. Caso contrário, dir-lhe-á para continuar as compressões.”

Os alunos do 9.º ano já recebem formação em RCP nas escolas, mas o Dr. Poirier diz que um aluno do 5.º ano pode operar um desfibrilhador e deve ser ensinado a fazê-lo.

“Se dermos formação às pessoas no 5.º ano e elas forem recertificadas no 9.º ano, isso significa que temos toda uma geração de cidadãos que receberam formação duas vezes na vida”, afirmou.

VISITA AO CANADÁ

José Cesário com agenda preenchida em Toronto e Montreal

◆ O Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas visitou o Canadá na primeira semana de junho

**Márzio Lorenzo
Raquel Soares LJI Reporter**

● A visita oficial do Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas, José Cesário, ao Canadá, aconteceu a 3 e 4 de junho em Toronto e Montreal, respetivamente.

Em Toronto, numa reunião entre o Embaixador de Portugal, o Cônsul-geral de Portugal em Toronto e o Secretário das Comunidades Portuguesas foi assinado um documento de doação de 1900 euros, para suportar a Semana Cultural da Casa do Alentejo de Toronto, em outubro.

O Presidente da Casa do Alentejo, Jaime Nascimento informou que “foi a formalização de um protocolo de cooperação entre o governo português e, na circunstância, a Casa do Alentejo de Toronto”.

Nascimento espera que este seja um protocolo

extensível a outras casas portuguesas.

Este dinheiro entregue faz parte de um programa em que associações portuguesas, no estrangeiro, são apoiadas com vista à continuidade dos trabalhos de transmissão de cultura.

“É o maior apoio alguma vez concedido a associações portuguesas no estrangeiro, e tem que ver exatamente com este compromisso que sentimos que é muito importante, com elas, para as manter vivas e para manter os luso-descendentes ligados, também ao movimento associativo”, referiu José Cesário, Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas.

A Cônsul-Geral de Portugal em Toronto, Ana Luísa Riquito, falou da importância do apoio institucional.

“Eu acho que mais do que o apoio material, financeiro, propriamente dito, é o apoio institucional. Isto é, um selo

de qualidade das atividades desenvolvidas pelas associações apoiadas, e é também um reforço do elo de ligação de Portugal à comunidade portuguesa, no Canadá.”

Depois da reunião, foram até a casa de eventos Revival para um encontro com a comunidade, onde o Embaixador de Portugal no Canadá, António Leão Rocha salientou a importância das mobilizações portuguesas, em várias zonas do Canadá, que facilitam o trabalho dos embaixadores de Portugal.

“É de facto muito fácil ser embaixador de Portugal no Canadá. Isso porque faz de nós diplomatas portugueses no Canadá, interlocutores importantes para as autoridades canadianas”, disse.

A visita de José Cesário foi apreciada por todos os que estiveram presentes na Revival na noite de segunda-feira, dia 03 de junho.



Foi assinado um documento de doação de 1900 euros





CULTURA

Grupos de chamarrita dos Açores atuam em evento, em Toronto

◆ **ATUAÇÃO** Almoço foi organizado pelo Clube Asas do Atlântico, Grupo de Amigos e Casa dos Açores de Ontário

Márzio Lorenzo

● Um almoço no domingo, 9 de junho, organizado pelo Clube Asas do Atlântico, em parceria com o Grupo de Amigos e a Casa dos Açores de Ontário, celebrou a cultura açoriana, com a presença de grupos de chamarrita e políticos vindos do arquipélago. O evento reuniu a comunidade portuguesa, especialmente das ilhas do Faial e do Pico.

Gilberto Moniz, membro do Grupo de Amigos, destacou a importância da ocasião: "Temos connosco a comunidade portuguesa, especialmente do Faial e do Pico, com o presidente da Câmara da Horta, Carlos Ferreira, e a presidente das Lajes do Pico, Ana Brum. Têm feito um trabalho excelente, ajudaram os grupos folclóricos em terras canadianas."

Maria Eleonor Costa, presidente do Clube Asas do Atlântico, sublinhou a importância do evento para a Casa dos Açores. "É um grande evento, é uma honra muito grande recebermos os grupos da chamarrita do Pico e do Faial, bailados tradicionais das nossas ilhas. É um dia muito importante para a Casa dos Açores", referiu em declarações ao Correio da Manhã Canadá (CMC).

Suzanne da Cunha, presidente da Casa dos Açores, esclareceu que a vinda dos grupos foi iniciativa dos próprios: "Não foram escolhidos por nós. Por acaso contactaram-nos a perguntar se poderiam vir até cá. A ideia não foi nossa, foi dos próprios grupos."

Já Carlos Ferreira, presidente da Câmara Municipal da Horta, elogiou a comunidade portuguesa pela forma acolhedora com que foi recebido. "As impressões que vamos levar para Portugal são excepcionais. Levamos o carinho da nossa comunidade imigrante, o gosto que tem em receber-nos, em dar-nos um abraço, em dar-nos uma palavra de estima e alento", referiu o autarca.

"A comunidade recebe, também, da nossa parte uma mensagem de afeto, de ligação entre as nossas ilhas e o nosso país. Saírei daqui de coração cheio com esta maravilhosa experiência junto da nossa comunidade em Toronto."

Ana Brum, presidente da Câmara Municipal das Lajes do Pico, mencionou a importância da visita ao Canadá. "É a primeira vez que estou cá. É um grande orgulho estar aqui e sentir o ambiente da nossa diáspora nos clubes. Ontem tivemos o prazer de estar na parada do Dia de

Portugal, fomos ao clube de Cambridge, e agora estamos aqui na Casa dos Açores", disse ao nosso jornal.

"Agora que estamos a comemorar o Dia de Portugal, é um grande orgulho ver como os imigrantes são importantes para preservar o nosso país no mundo. São muito importantes, trouxeram um bocadinho das suas raízes, da cultura, da língua. É um grande orgulho trazer um grupo de chamarritas, trazemos um pouco de alento e de esperança, para que os imigrantes sintam que os acarinhámos. É espetacular estar cá, sentir este amor."

Os dois conjuntos de chamarritas presentes no evento foram o Grupo da Silveira, da ilha do Pico, e o Grupo Roda Cheia, da ilha do Faial. Sandra Santos, presidente do Grupo da Silveira, expressou entusiasmo: "Vamos representar o Pico e vamos bailar a chamarrita do Pico. São 21 elementos que vieram da ilha do Pico."

Vítor Santos, presidente do Grupo Roda Cheia, do Faial, também falou sobre a respetiva atuação, antes de começar. "Temos 22 pessoas no grupo. Vamos bailar várias chamarritas. Abrimos com a chamarrita do Faial, depois bailamos as chamarritas do Pico, de São Jorge, das Flores. Terminamos com a chamarrita preta,

oriunda do Pico, que se bailava nas casas de folga, quando se juntava a população à noite", contou ao CMC.

Os participantes também realizaram trabalho voluntário, servindo os presentes nas mesas. "Sinto-me contente, bem-disposto. É diferente, temos gente nova, sinto-me orgulhoso", disse ao nosso jornal Bruno Melo, que dança no Grupo da Silveira.

Mesmo quem não é natural das ilhas aprecia a tradição. É o caso de Deolinda Azevedo, dona de casa: "Não sou açoriana, o meu marido é, sou do continente, mas gosto de ver e de dançar. Sei dançar a chamarrita, danço sempre."

A noite contou, ainda, com a apresentação de Henrique Cipriano, completando um dia repleto de cultura e tradição açoriana.



O evento reuniu a comunidade portuguesa, especialmente das ilhas do Faial e do Pico

VISITE-NOS NO SUPERMERCADO
MAIS PRÓXIMO DE SI!

100%
Fresh

**CHOURIÇO
MOURO**
Sweet & Hot

BBOQ SEASON

DESCUBRA OS NOSSOS
MELHORES PRODUTOS!

**CHURRASCOS
MINI-SAUSAGE**
Sweet & Hot

NEW

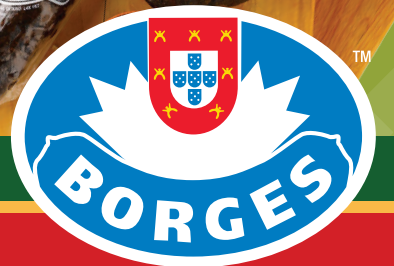
**CHOURIÇO
MINHO**
Sweet & Hot

TOSCANA
Sweet & Hot

**MORCELA
CONTINENTAL**
Sweet

BORGESFOODS.COM

T. 905-277-0677 | info@borgesfoods.com
1831 Mattawa Ave, Mississauga, ON L4X 1K7



DIA DE PORTUGAL

Parada do Dia de Portugal arrasta multidão em Toronto

◆ **TRADIÇÃO** '37th Annual LiUNA Portugal Day Parade' reuniu milhares de pessoas

Márzio Lorenzo

● A comunidade portuguesa, em Toronto, celebrou o Dia de Portugal com uma parada vibrante, que reuniu milhares de pessoas numa exibição de orgulho e tradição, no passado sábado, dia 8 de junho. O evento realizado nas vésperas do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas, a 10 de junho, destacou a forte presença cultural e social dos luso-canadianos, reforçando os laços entre Portugal e o Canadá.

“

Este é um evento da comunidade portuguesa. Assim como na 'Saint Patrick's Parade' ou no 'Labour Day', aqui estamos hoje. Estamos aqui com o mesmo gosto e com a mesma honra

Bernardino Ferreira, vice-presidente da LiUNA

A rua foi fechada na noite anterior e, às oito e meia da manhã de sábado, dia 8 de junho, muitos residentes já estavam sentados nas suas cadeiras, ansiosos para assistir à parada do Dia de Portugal. Este evento é uma tradição que une a comunidade portuguesa em Toronto, oferecendo um dia de celebração.

“Gosto de acompanhar a parada, é uma tradição de Portugal. Também tenho a minha neta no rancho do Minho. Quero ver a minha netinha”, disse ao Correio



da Manhã Canadá (CMC) Lúcia Picanço, uma reformada que chegou cedo para garantir um bom lugar.

Teresa Pinto, outra residente reformada, partilhou deste entusiasmo: “Trago as minhas filhas e as minhas netas, sempre. Gosto de tudo. Venho todos os anos, moro perto, trago uma cadeira e sento-me para ver a parada.”

Margarida Alves, também reformada, vê a parada como uma tradição essencial: “Costumo vir todos os anos à parada. É uma tradição muito bonita para a comunidade portuguesa. Enquanto estiver viva, vou voltar todos os anos.”

Uma nova geração de luso-canadianos também esteve presente. Kaylee Anciriz, estudante, comentou: “Gosto de ver o rancho. Estou aqui com a minha mãe, o meu avô, a minha avó, a minha tia, o meu pai, a minha irmã e os meus primos. A família toda.”

A parada teve início às nove da manhã, com a LiUNA Local 183 a liderar. Bernardino Ferreira, vice-presidente da Local 183, destacou a importância do evento: “Este é um evento da comunidade portuguesa. Assim como na 'Saint Patrick's Parade' ou no 'Labour Day', aqui estamos hoje. Estamos aqui com o mesmo gosto e com a mesma honra.”

Logo depois, políticos canadianos sublinharam a relevância de estarem presentes. Peter Fonseca, deputado federal, manifestou alegria por estar presente: “Está um dia lindo. Estamos a celebrar tudo o que a comunidade portuguesa faz pelo Canadá.”

“

Este festival é um dos momentos mais importantes para os pequenos negócios aqui na zona. É uma altura para mostrarem tudo aquilo que têm, dar a conhecer os seus produtos

Anabela Taborda, presidente da BIA Little Portugal

É um dia para mostrarmos a nossa força, de ser portugueses e canadianos. Estamos aqui com muita alegria e muito orgulho”.

Olivia Chow, presidente da Câmara Municipal de Toronto, lembrou a contribuição dos portugueses: “A comunidade portuguesa ajudou a construir esta cidade. Precisamos dos portugueses mais do que nunca para construir habitação acessí-



Representantes e políticos participaram na Parada do Dia de Portugal

vel. Este é o momento.”

Já Julie Dzerowicz, deputada federal, ressaltou a importância cultural do evento: “A comunidade portuguesa quer realmente sair e celebrar a sua língua, a sua cultura, a sua tradição e celebrar o Dia de Portugal. Acho que os portugueses são orgulhosos canadianos, e também orgulhosos portugueses. No Canadá, não há conflito”.



Costumo vir todos os anos à parada. É uma tradição muito bonita para a comunidade portuguesa. Enquanto estiver viva, vou voltar todos os anos

Margarida Alves, reformada

Já Charles Sousa, deputado federal luso-canadiano, expressou o seu orgulho em ser luso-canadiano: “Estamos a celebrar o dia das comunidades portuguesas em todo o mundo, mas especialmente aqui em Toronto. Tenho muito orgulho em ser luso-canadiano. Os nossos voluntários dão o exemplo, mantêm a nossa posição, aumentam o nosso estandarte na área cívica, económica, sindical, social.”

Alejandra Bravo, vereadora, destacou o impacto do evento. “É muito importante para Davenport e para a cidade inteira, este mês de Portugal. Este evento, esta parada, esta festa comunitária é um orgulho para Davenport. Sinto-me muito feliz e privilegiada por servir a comunidade lusófona e por celebrar o Dia de Portugal”, disse a política.

Também Marit Stiles, deputada provincial de Ontário, expressou a sua alegria pela celebração: “É maravilhoso. Estamos a fazer isto com o Dundas WestFest, porque muitas pessoas vêm de toda a GTA, até da província de Ontário, para celebrar a cultura e a comida portuguesa.”

Representantes do Governo

de Portugal também marcharam na parada pela primeira vez. Carlos Ferreira, presidente da Câmara Municipal da Horta, elogiou a recepção calorosa: “A primeira impressão é magnífica. Fomos muito bem recebidos. Há uma mobilização muito grande da comunidade portuguesa aqui em Toronto.”

Por outro lado, Álvaro Castelo Branco, secretário de Estado adjunto e da Defesa Nacional, reforçou o impacto da comunidade no Canadá. “Os portugueses são fundamentais para o desenvolvimento deste país e mantêm ao mesmo tempo a sua nacionalidade portuguesa e o seu relacionamento com Portugal. É extremamente gratificante”, disse o político português.

A parada do Dia de Portugal de Toronto também é uma oportunidade para explorar a gastronomia e o comércio local. Anabela Taborda, presidente da BIA Little Portugal, sublinhou a importância económica do evento para os pequenos empresários: “Este festival é um dos momentos mais importantes para os pequenos negócios aqui na zona. É uma altura para mostrar tudo aquilo que têm, dar a conhecer os seus produtos.”

Às dez e meia da manhã, Lúcia já estava satisfeita com o que tinha visto. “Gosto das bandas, gosto de tudo. Vou comer comida portuguesa hoje”,



A comunidade portuguesa quer realmente sair e celebrar a sua língua, a sua cultura, a sua tradição e celebrar o Dia de Portugal. Acho que os portugueses são orgulhosos canadianos, e também orgulhosos portugueses. No Canadá, não há conflito

Julie Dzerowicz, deputada federal

comentou a reformada.

Muitos clubes portugueses também marcaram presença, incluindo o Rancho Folclórico de Nazaré e a Casa do Alentejo. Paulo Ferreirinha, vice-presidente da Casa da Madeira, disse ser “um prazer” estar presente no evento: “É um prazer estar aqui. É um dia bonito para celebrar a nossa história, a nossa bandeira e a nossa liberdade.”

Abílio Lessa, presidente da mesma instituição, reforçou: “É uma homenagem aos nossos antepassados. Cá estamos a fazer a nossa parte pelo futuro das nossas tradições.”



A comunidade portuguesa ajudou a construir esta cidade. Precisamos dos portugueses mais do que nunca para construir habitação acessível. Este é o momento

Olivia Chow, presidente da Câmara Municipal de Toronto

Além dos representantes locais, estiveram presentes clubes de outras regiões, como o Grupo Folclórico Português de Calgary. “É a primeira vez que estamos em Toronto. Estamos felizes, nunca participamos numa atuação nesta cidade, está tudo muito bonito”, disse ao CMC Tina Machado, uma bancária luso-canadiana membro

do grupo.

Representantes de outros países também participaram, sublinhando a importância de homenagear Portugal. Joyce Santos, presidente da Angolan Community of Ontario, comentou a importância de alargar as celebrações a todas as comunidades que falam português.

“É muito importante as outras comunidades apoiarem esta iniciativa, sobretudo as de expressão portuguesa. É importante lembrarmo-nos que Portugal não é só colonização, também faz parte da nossa história. Falamos a mesma língua, somos todos irmãos”, disse Joyce Santos ao nosso jornal.

A parada do Dia de Portu-

gal em Toronto foi um evento marcante que destacou a força e a união da comunidade portuguesa, mostrando o seu orgulho e contribuições para o Canadá. Foi um dia de celebração, cultura e convívio, refletindo a importância da herança lusa no país.



Dia de celebração, cultura e convívio



PUB

Azevedo & Nelson



EVENTO



Concerto, Ana Malhoa

Os melhores momentos do 5º Lusofonia Festival 2024

◆ **FESTIVAL** Multidões de luso-canadianos reuniram-se no Chinguacousy Park - Mais imagens da festa que assinalou o Dia de Portugal e os 50 anos da Cidade de Brampton



Líderes Políticos no Içar da Bandeira

● O 5º Lusofonia Festival em Brampton, realizado de 31 de maio a 2 de junho, foi um sucesso. O evento no Chinguacousy Park celebrou a diversidade cultural e a riqueza da língua portuguesa, destacando-se pela presença de artistas locais e internacionais como Ana Malhoa e Tânia Creator.

Os participantes, luso-canadianos e não só, desfrutaram de boa música, gastronomia deliciosa e artesanato português, com atrações para toda a família. O festival culminou com o içar da bandeira a 2 de junho,

em contagem decrescente para o Dia de Portugal.

Com o apoio do Correio da Manhã Canadá (CMC) e da CMCTV, o Lusofonia Festival reforçou os laços entre as nações lusófonas e celebrou a multi-

culturalidade do Canadá, para a qual a comunidade portuguesa contribui. Nesta edição do CMC, destacamos mais imagens dos melhores momentos deste evento que promoveu a união e a inclusão na comunidade.





FOTOS: ALBERTO VIGILIERA



Dançarinas de Ana Malhoa



Eduardo Vieira e Chantel Nunes





FOTOS: ALBERTO INCIQUERRA



FOTOS: ALEXANDRO TUCULESKA

JOÃO G. SILVA

INFORMAÇÃO DESPORTIVA
AÇORES**101.º ANIVERSÁRIO DO SPORTING CLUB DA HORTA | PRESIDENTE DO PARLAMENTO DOS AÇORES ENALTECE SPORTING DA HORTA**

● O presidente da Assembleia Legislativa dos Açores (ALRAA), Luís Garcia, enalteceu, no Faial, o compromisso do Sporting Club da Horta “em promover o desporto” e o “desenvolvimento integral” dos jovens”, a propósito do seu aniversário. Citado em nota de imprensa, o responsável político reforçou a importância de dotar os jovens “de valores como o ‘fair play’, respeito e trabalho em equipa”.

“Fundado a 28 de maio de 1923, o Sporting Club da Horta é uma narrativa de dedicação e sucesso”, afirmou, na sessão solene comemorativa do 101.º aniversário do clube, realizada na passada terça-feira, 4 de junho, no Auditório da Biblioteca Pública e Arquivo Regional João José da Graça, na ilha do Faial, nos Açores.



FOTOS: DIRETOS RESERVADOS

APURAMENTO DO CAMPEÃO DA AFAH - 2023-2024**SC Barreiro regressa ao Campeonato de Futebol dos Açores**

● Sete anos depois o Sport Clube Barreiro está de regresso ao Campeonato de Futebol dos Açores (CFA). A equipa da vila terceirense do Porto Judeu sagrou-se campeã da Associação de Futebol, de Angra do Heroísmo, quando falta uma jornada para o fim do torneio de apuramento. A vitória na ilha de São Jorge, por 4-0, sobre o Desportivo Velense, garantiu a qualificação. Somou 10 pontos, mais 4 do que o adversário de sábado e mais 9 do que o Graciosa FC. O SC Barreiro participou nas primeiras quatro edições da prova regional, entre 2013/14 e 2016/17.



6.ª e última jornada | 08-06-2024:
Graciosa FC, 2 - GD Velense, 3
Folgou: SC Barreiro

CLASSIFICAÇÃO:

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1º	SC Barreiro	4	3	1	0	8-2	10
2º	GD Velense	4	2	0	2	6-7	6
3º	Graciosa FC	4	0	1	3	4-9	1

CAMPEONATO DE PORTUGAL DE FUTEBOL**Lusitânia fora da final do Campeonato de Portugal**

● Por um golo o Lusitânia não estará no feriado de segunda-feira, 10 de Junho, no estádio Nacional, no Jamor, na final com o Amarante FC do Campeonato de Portugal de futebol.

A equipa de Angra do Heroísmo venceu, na ilha Terceira, por 2-1, o Vitória FC, mas tinha de ganhar por dois golos de diferença para ficar no primeiro lugar da série 2, da fase de apuramento do campeão. Lourenço Henriques, aos 12 minutos, adiantou o Vitória no marcador, tendo o brasileiro Rafa Tchê empatado aos 40min.

A classificação final, provisória, da série 2: 1.º Vitória FC, 13 pontos; 2.º Lusitânia, 13; 3.º União Santarém, 5 e 4.º Moncarapachense, 3 pontos. O Lusitânia vai na próxima época disputar a Liga 3, a ante câmara do futebol profissional. É a estreia da equipa da ilha Terceira, que tem realizado um percurso em ascensão. Ganhou o Campeonato de Futebol dos Açores e sobe agora do Campeonato de Portugal. Depois do GD Fontinhas, em 2022/23, os Açores voltam a estar representados na Liga 3. Inserido na série Sul, o Lusitânia vai ter como parceiros o Caldas, Sporting da Covilhã, Académica de Coimbra, Atlético CP, Oliveira do Hospital, Sporting B, 1.º de dezembro, Vitória FC (Setúbal) e Belenenses.

FUTSAL | APURAMENTO DE CAMPEÃO AFPD**Atalhada FC está de regresso à 3.ª Divisão Nacional**

● Depois de conquistar o Campeonato de São Miguel, o Atalhada Futebol Clube carimbou, no passado fim-de-semana, o regresso à Série Açores da 3.ª Divisão Nacional, apenas 1 ano depois de ter sido despromovido.

No Apuramento de Campeão AFPD, prova que se disputou a duas jornadas, no Pavilhão Professor Jorge Amaral, a formação micaelense venceu, por 5-4 e por 7-1, a formação do Grupo Desportivo São Pedro, campeão de Santa Maria em título.

Com este resultado, a formação lagoense viu confirmado o regresso à Série Açores da 3.ª Divisão Nacional de Futsal, onde estarão também, na próxima época desportiva, as equipas do Clube Desportivo Santa Clara, do Grupo Desportivo Casa do Povo do Livramento e do Remédios Sport Clube dos Açores. Foi a terceira vez que o Atalhada se sagrou campeão e irá representar a Associação de Futebol de Ponta Delgada, na Terceira Divisão Série Açores, época 2024/25.

BENFICA ÁGUIA SPORT**João Vieira foi reeleito presidente do BAS**

● João Vieira foi reeleito presidente do Benfica Águia Sport, por unanimidade dos sócios, que estiveram no ato eleitoral realizado a 23 de maio.

A única lista que se apresentou a sufrágio recolheu vinte e um votos a favor, registando-se zero votos em branco ou nulos, segundo nota publicada no Facebook do clube encarnado.

A tomada de posse dos órgãos sociais do clube para o biénio 2024/2026 aconteceu logo após a Assembleia Geral Eleitoral, que teve lugar na sede provisória do Benfica Águia Sport.

Ainda conforme a mesma divulgação, acompanham João Vieira na direção os vice-presidentes João Lima e Ricardo Furtado, ficando Fernando Cardoso como Secretário e Cláudia Lopes no cargo de tesoureiro, enquanto José Manuel Machado, Aida Ribeiro, Elson Cardoso, Milton Medeiros e Pedro Miguel Rebelo apresentam-se como vogais.

A Mesa da Assembleia Geral é presidida por: Pedro Pavão, Liberal Creador (vice-presidente), Filipe Botelho Furtado (secretário), Carlos Moniz e Ricardo Medeiros (suplentes).

O Conselho Fiscal é composto por: José Paulo Brito Ventura (presidente), André Alves Gamboa (vice-presidente), Emanuel Câmara (vogal), Joana Lopes Aguiar e Gonçalo Aguiar (suplentes).

O Benfica Águia que participou no CFA na época 2023/2024, volta a competir nas provas de Ilha, depois de ter descido de escalão.

CAMPEONATO DOS AÇORES DE RALIS**Candidatos começam a destacar-se no Campeonato dos Açores de Ralis após a 2.ª prova da temporada**

● A próxima prova no calendário do CAR, o XLIII Explore Santa Maria, acontece nos dias 9 e 10 de agosto, em Santa Maria. A Federação Portuguesa de Automobilismo e Karting já deu a conhecer as classificações do Campeonato dos Açores de Ralis, após a realização da 2.ª prova da temporada, disputada na ilha do Faial, o XXXV Rali Ilha Azul - Cidade Mar.



Curiosamente, os três primeiros classificados da segunda ronda da temporada posicionam-se nos lugares do pódio na classificação dos Condutores Absolutos, o mesmo quer dizer, que Rúben Rodrigues lidera, seguido de Luís Miguel Rego e Rafael Botelho, que regressou este ano às lides automobilísticas, e muito bem, ao volante do Peugeot 208 Rally 4, integrado no Team Lotus, com o navegador Rui Raimundo. Recorde-se, que os campeões regionais em título, aos comandos de um Skoda Fábria RS Rally 2, foram os mais rápidos na maioria das nove classificativas que compunham a prova da ilha do Faial, a segunda a contar para o Campeonato dos Açores de Ralis e para o Troféu de Terra dos Açores.

Luís Miguel Rego e José Janela, em Skoda Fábria R5 Evo, já tinham vencido a super especial da Praia do Almocharife, na sexta-feira, dia 24 de maio, e voltaram a vencer um dos troços da tarde de sábado, chegando mesmo a liderar provisoriamente o rali, mas acabaram no segundo lugar da geral, depois de alguns problemas na viatura. No Rali Ilha Azul, Rafael Botelho venceu ainda a classe RC4, ao passo que Henrique Moniz e Jorge Diniz, também em Peugeot 208 Rally 4, foram os quartos da geral e os segundos na classe 2RM. Filipe Marques e Edgar Silva, campeões regionais em título (2RM), em Peugeot 208 R2, foram os terceiros na sua classe e os quintos da geral no XXXV Rali Ilha Azul - Cidade Mar, prova patrocinada pela Câmara Municipal da Horta.

O Campeonato dos Açores de Ralis ruma agora à ilha de Santa Maria, que assinala o regresso aos ralis de asfalto, prova a acontecer nos dias 9 e 10 de agosto, isto depois do Grupo Desportivo Comercial ter cancelado o Além Mar Rali, inicialmente agendado para se realizar nos dias 28 e 29 de junho, aquela que seria a segunda prova em pisos de terra na presente temporada, depois do Faial.

CLASSIFICAÇÕES:

Condutores Absolutos: 1.º Rúben Rodrigues, 56 pontos; 2.º Luís Miguel Rego, 44; 3.º Rafael Botelho, 31; 4.º Filipe Marques, 24; 5.º Bruno Amaral, 18; 6.º Henrique Moniz, 15; 7.º André Simas, 10; 7.º Sérgio Silva, 10; 9.º Fábio Silva, 8; 9.º Cláudio Bettencourt, 8; 11.º Emanuel Silva, 6; 11.º João Garcia, 6; (+33 pilotos).

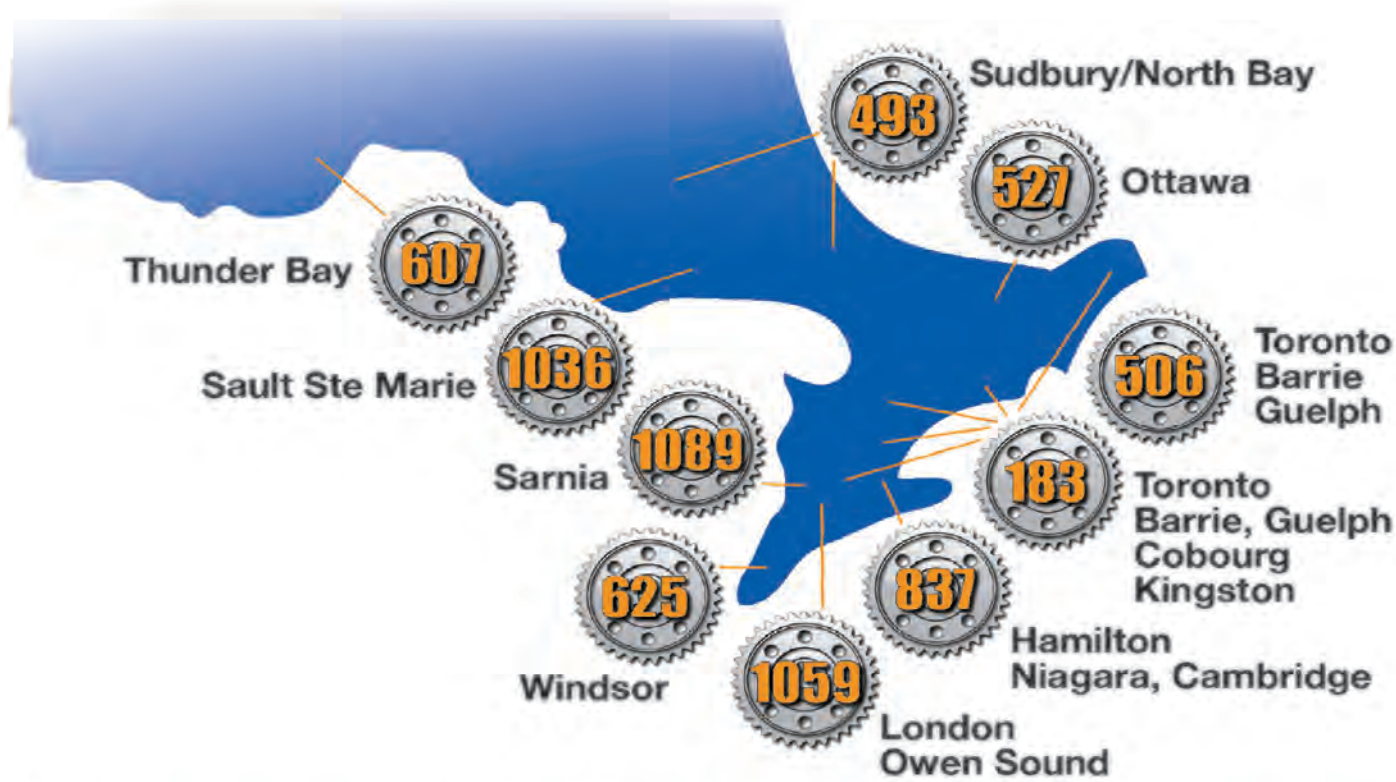
Condutores 2RM: 1.º Rafael Botelho, 50 pontos; 2.º Filipe Marques, 37; 3.º Henrique Moniz, 20; 4.º André Simas, 17; 5.º Emanuel Garcia, 14; 5.º Rui Torres, 14; 5.º Cláudio Bettencourt, 14; 8.º Décio Medeiros, 12; 8.º Bruno Tavares, 12; 10.º Fábio Contento, 10; 10.º Marco Soares, 10; (+27 pilotos).

Labourers'
International
Union of
North America

LiUNA!

Ontario Provincial District Council

FELIZ DIA DO PAI! HAPPY FATHER'S DAY!



"Well Trained. Highly Skilled Labour. Simply the Best, since 1903".

When a community is built from the ground up, there is no labour force on the planet, better skilled to get the job done right the first time. LiUNA members and retirees made a commitment to their careers, which means a commitment to our communities. A commitment to build the BEST schools, airports, hospitals, office buildings, tunnels, power plants, roads, bridges, low rise and high rise housing in the country. When the work is done, LiUNA members and retirees continue to live, play and grow in their communities, with the guarantee of a pension that is also....simply the BEST!

Jack Oliveira
Business Manager

Joseph S. Mancinelli
President

Luigi Carrozzi
Secretary-Treasurer

Carmen Principato
Vice President

Robert Petroni
Recording Secretary

Brandon MacKinnon
Executive Board Member

Terry Varga
Executive Board Member

visit www.liunaopdc.ca today

UM DIA DIFERENTE

CR7 ESPALHA ALEGRIA



FELICIDADE. Cristiano Ronaldo fez as delícias dos mais novos no relvado da Cidade do Futebol, com quem esteve a conviver; craque até foi 'obrigado' a ir à baliza... toca a todos

CONVOCADOS



SELEÇÃO A

▶ **GUARDA-REDES**

	Idade	Int.	Golos
Diogo Costa (FC Porto)	24	21	-15
Rui Patrício (Roma)	36	108	-91
José Sá (Wolves)	31	2	-2

▶ **DEFESAS**

Nélson Semedo (Wolves)	30	29	0
Diogo Dalot (Man. United)	25	19	2
António Silva (Benfica)	20	10	0
Gonçalo Inácio (Sporting)	22	7	2
Daniilo Pereira (PSG)	32	72	2
Nuno Mendes (PSG)	21	22	0
Rúben Dias (Man. City)	27	56	3
Pepe (FC Porto)	41	136	8
João Cancelo (Barcelona)	30	53	10

▶ **MÉDIOS**

João Neves (Benfica)	19	6	0
Rúben Neves (Al Hilal)	27	46	0
Matheus Nunes (Man. City)	25	12	2
Palhinha (Fulham)	28	27	2
Vitinha (PSG)	24	17	0
Bernardo Silva (Man. City)	29	89	11
B. Fernandes (Man. United)	29	66	22

▶ **AVANÇADOS**

F. Conceição (FC Porto)	21	2	0
João Félix (Barcelona)	24	38	7
Pedro Neto (Wolves)	24	7	1
Rafael Leão (Milan)	25	26	4
Diogo Jota (Liverpool)	27	38	14
C. Ronaldo (Al Nassr)	39	206	128
Gonçalo Ramos (PSG)	22	13	8

CALENDÁRIO



PARTICULARES

LISBOA José Alvalade
PORTUGAL 4 2 Finlândia

C. QUEBRADA Estádio Nacional
PORTUGAL 1 2 Croácia

AVEIRO Municipal
PORTUGAL **Amanhã 19h45** Rep. Irlanda

EURO 2024 Grupo F

LEIPZIG Red Bull Arena
PORTUGAL 18/6 20h Rep. Checa

DORTMUND Signal Iduna Park
 Turquia **22/6 17h** **PORTUGAL**

GELSENKIRCHEN Veltins-Arena
 Geórgia **26/6 20h** **PORTUGAL**

Filhos de funcionários da Federação tiveram a possibilidade de conviver com os craques

Quantas vezes já ouviu a frase 'o futebol é muito mais do que um jogo'? Foi essa parte extra que os jogadores da Seleção Nacional proporcionaram aos seus familiares e da equipa técnica, mas também aos filhos de funcionários da Federação Portuguesa de Futebol e das empresas de catering, manutenção dos relvados, limpeza e segurança que prestam serviços na Cidade do Futebol. Um dia, certamente, inesquecível para todos aqueles que tiveram oportunidade de partilhar o campo com os internacionais portugueses.

Como não poderia deixar de ser, Cristiano Ronaldo foi o centro das atenções e fez as delícias dos mais novos. O capitão da equipa das quinas esteve a jogar à

bola com as crianças que encheram o relvado, mas num papel diferente... é que foi 'obrigado' a ir para a baliza e a ceder a posição aos pequenos craques.

Mais tarde, CR7 fez questão de recorrer às suas redes sociais para partilhar o treino diferente e o banho de felicidade com que foram brindados. Para além disso, o avançado deixou uma mensagem: "Dia especial. Por eles. Para eles."

Antes, Roberto Martínez orientou mais uma sessão de trabalho na Cidade do Futebol, que teve especial foco na recuperação física dos jogadores após o duelo com a Croácia. Todos os jogadores estiveram à disposição do técnico.

O Seleccionador Nacional e um jogador a designar vão também marcar presença na conferência de imprensa de antevisão derradeiro jogo de pre-paração para o Campeonato da Europa, frente à Rep. Irlanda.

CONFISSÃO

Félix troca Bola de Ouro pelo Euro

João Félix foi ao confessor e fez diversas revelações, em entrevista ao podcast espanhol Nude Project. O avançado admitiu que "quase desistiu do futebol" porque "tinha um metro e meio, era magrinho e não jogava", mas que acabou por continuar porque foi para o Benfica "no mesmo pacote" que o irmão Hugo Félix. O internacional português não hesitou na hora de abdicar de ganhar a Bola de Ouro para vencer o próximo Europeu, apesar de achar que "tem qualidade para ganhar a Bola de Ouro". Sobre o futuro no Barcelona, João Félix disse que quer ficar no clube, mas que não depende só de si.

EURO'2024

GEÓRGIA DEIXA AVISO A PORTUGAL

Vence no Montenegro no único particular antes do Europeu, mostrando momentos de qualidade

No único jogo de preparação antes do Euro'2024, a Geórgia venceu no Montenegro por 3-1. Em Podgorica, a seleção orientada pelo francês Willy Sagnol deixou um sério aviso à navegação (e a Portugal) tendo em conta a qualidade apresentada. Se os mais céticos vão dizer que do outro lado estava a seleção do Montenegro, é importante não esquecer que a Geórgia está cinco posições abaixo da seleção dos Balcãs no ranking da FIFA. Mas tal não pareceu em largos períodos do encontro.

Adversários de Portugal na fase de grupos, os georgianos entraram a dominar, criando perigo através de um remate perigoso de Mikautadze defendido para canto. Na sequência do lance, Kiteishvili (10') abriu o marcador, após aparecer solto de marcação ao segundo poste.

Depois, entrou em cena Kvaratskhelia, a estrela da companhia da Geórgia, seleção em estreia no Europeu. Primeiro, o craque do Nápoles ficou perto de

MONTENEGRO		GEÓRGIA	
MIJATOVIC	MAMARDASHVILI		
M. VUKCEVIC	GVELESIANI		
DRESKOVIC	KASHIA		
→VUJACIC (75')	DVALI		
RUBEZIC	KAKABADZE		
A. VUKCEVIC	KITEISHVILI		
VESOVIC	→KVEKVESKIRI (50')		
→OSMAJIC (59')	SHENGELIA		
M. BAKIC	→TSITAISHVILI (66')		
→SAVICEVIC (75')	KOCHORASHVILI		
KUC	→MEKVABISHVILI (80')		
→JOVOVIC (45')	CHAKVETADZE		
JANKOVIC	→ALTUNASHVILI (66')		
MUGOSA	KVARATSKHELIA		
→D. BAKIC (75')	→DAVITASHVILI (80')		
KRSTOVIC	MIKAUTADZE		
→JOVETIC (45')	→ZIVZIVADZE (80')		

R. Prosinecki (T) Willy Sagnol (T)

Estádio Gradski, em Podgorica
ÁRBITRO: Aleksandar Stavrev (Macedónia do Norte)

AO INTERVALO: 0-2. MARCADORES: 0-1 Kiteishvili (10'), 0-2 Mikautadze (33'), 1-2 Jovetic (66'), 1-3 Zivzivadze (84')

DISCIPLINA: ⚡ M. Vukcevic (28').

manas de estágio na Áustria surtiram efeito. Montenegro, ausente do Europeu após um 3º lugar na qualificação, conseguiu reagir por Jovetic (66'), o nome mais sonante daquela seleção. O 3-1 foi apontado por Zivzivadze (84'), avançado que joga no Karlsruhe da 2ª divisão da Alemanha.

A Geórgia fecha a sua preparação com chave de ouro. Segue-se a Turquia no próximo dia 18, na estreia no Campeonato da Europa, em Dortmund.

Treino aberto

A seleção de Willy Sagnol viajou para a Alemanha. O entusiasmo é muito entre os adeptos devido à estreia da seleção numa grande competição, após a vitória frente à Grécia na final do playoff. Esta quarta-feira realizam um treino aberto aos adeptos em Velbert, perto de Düsseldorf. ⚡

GEORGIANOS REALIZARAM APENAS UM ENCONTRO DE PREPARAÇÃO PARA O EUROPEU, APÓS ESTÁGIO NA ÁUSTRIA

marcar de livre direto (22'); depois, assistiu de forma brilhante Mikautadze (a bola passou por entre as pernas do defesa) que finalizou para o 2-0. Uma grande entrada da seleção visitante, mostrando que as quase duas se-



TURQUIA DEFRENTOA POLÓNIA

Montella atira aos críticos

Vincenzo Montella, selecionador da Turquia, defendeu-se das críticas de que foi alvo devido à ausência na convocatória de nomes como Oguz Aydin (Alanyaspor) e Can Uzun (Nuremberga), jogadores que fizeram juntos 32 golos em 2023/24. “Na Inglaterra, nomes como Grealish, Sterling e Rashford não foram incluídos na equipa. Se olhássemos exclusivamente para as estatísticas, seriam incluídos e eu nem precisava de vir aqui. É preciso haver algum

equilíbrio”, disse o técnico italiano na antevisão ao particular de ontem diante da Polónia.

No duelo em Varsóvia, a Turquia, rival de Portugal na fase de grupos, não vai contar com Çe-lik e Yazici devido a lesão. Após o jogo, viajam para a Alemanha, onde vão estagiar na cidade de Barsinghausen, nos arredores de Hanôver. “A Polónia é um adversário muito bom. Vai ser um teste muito interessante. Queremos ir confiantes para o Europeu”, frisou Montella. ⚡



Sadilek caiu de... bicicleta:



FOTOS: CMC BOSCO DA COSTA

DIA DE PORTUGAL EM BRAMPTON

VEREADOR MARTIN MEDEIROS HOMENAGEIA LEGADO PORTUGUÊS

◆ CELEBRAÇÃO Presidentes da Câmara Açorianos participam na cerimónia**Bosco da Costa**

• O dia Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas foi celebrado com uma cerimónia especial na Câmara Municipal de Brampton. A iniciativa foi do vereador luso-canadiano Martin Medeiros.

Dois presidentes de Câmaras Municipais açorianas estiveram presentes nas celebrações, Carlos Ferrei-

ra, Presidente da Câmara Municipal da Horta, e Ana Catarina Terra Brum, Presidente da Câmara Municipal das Lajes do Pico.

Durante a cerimónia, Martin Medeiros e os presidentes de câmara açorianos trocaram elogios e lembranças para marcar a visita oficial.

Dois grupos de chamarritas açorianas apresentaram-se na celebração. O grupo Chamarritas da Silveira e o

Grupo de Chamarritas Roda Cheia, do Faial.

Para o presidente do grupo Roda Cheia, Vítor Santos, a cerimónia é um reconhecimento do legado da cultura portuguesa, na cidade de Brampton e no Canadá.

A presidente do grupo Chamarritas da Silveira, Sandra Moniz, também fez questão de agradecer ao vereador Martin Medeiros pelo convite e de o presentear.

Gilberto Moniz, membro do Centro Cultural Português de Mississauga, elogiou a iniciativa.

Após a apresentação de dança, o vereador luso-canadiano levou os dois presidentes açorianos e os grupos folclóricos para visitar o salão principal da Câmara de Brampton, onde tiraram algumas fotos.

Martin Medeiros fez questão de levar os dois presidentes açorianos a seu gabi-

nete e, ainda, ao gabinete do Presidente da Câmara de Brampton, Patrick Brown, que não pôde comparecer no evento.

Carlos Ferreira e Ana Catarina Terra Brum refletiram sobre a importância de reconhecer o contribu-

to português na cidade de Brampton.

Para o vereador Martin Medeiros, primeiro vereador luso-canadiano a ser eleito na cidade de Brampton, reconhecer a contribuição portuguesa à cidade é um sinal de gratidão.



Iniciativa do vereador luso-canadiano Martin Medeiros





Agora sob nova gerência, **temos o espaço certo para a sua celebração!**

**O SEU GRANDE DIA
VAI SER AINDA MELHOR!**

Casamentos | Baptizados | Concertos | Festas empresariais | Congressos e muitos outros eventos



Serviço de Catering com ementas da mais alta qualidade da cozinha portuguesa e internacional

**75 Derry Road West, Mississauga, ON L5W 1G3
Para mais informações, ligue 905-564-1920 | www.mississaugaconvention.com**

Atualidade | Eleições europeias 2024**VENCEDORES**

Socialistas ganham mas perdem um deputado

◆ **AD** Fica em segundo, mas mantém grupo parlamentar

DESVENTURA

Chega sofre travagem face à dinâmica das eleições legislativas

LIBERAIS

Cotrim com bom resultado

RESULTADOS**Vitória do PS deixa Governo sem**

● Na Europa, onde a notícia foi a subida dos movimentos extremistas de direita, Portugal foi o anticiclone, onde os partidos mais ao centro conseguiram mais votos e os partidos mais extremistas, à direita e à esquerda, foram penalizados.

PS e AD continuam detentores de uma ampla maioria de eleitores. Mas se os socialistas cantaram vitória porque ficaram em primeiro lugar, a conquista teve um sabor amargo, porque a representação do PS no Parlamento Europeu foi reduzida.

A AD não ganhou as eleições, mas na leitura da política interna, o Governo ganhou um importante seguro, porque nem PS nem Chega arriscarão criar uma crise política que obrigue à queda do Executivo nos próximos tempos. Com a maioria dos votos à direita, o

**AD segura 7 deputados no Parlamento Europeu****MAIS DADOS****ABSTENÇÃO**

Os portugueses puderam votar nas mesas de voto mais convenientes, mas mesmo assim a abstenção, apesar de mais baixa face a 2019, foi elevada.

AUTARCAS

A lista de eleitos do PS obriga a mudanças nas câmaras da Amadora e de Portimão. Carla Tavares e Isilda Gomes rumam à Europa.

MAFRA E TROFA

Na lista da AD foram eleitos os autarcas de Mafra e Trofa, Hélder Sousa e Silva e Sérgio Humberto, ambos do PSD.

PS está longe de chegar ao Governo. E o Chega, que em março tinha alcançado uma extraordinária vitória eleitoral, sofreu um revés.

A lista encabeçada pelo antigo embaixador Tânger Corrêa significou uma travagem brusca do peso eleitoral do partido de Ventura face às

PS FICOU EM PRIMEIRO, MAS PERDEU PESO NO PARLAMENTO EUROPEU. LIBERAIS SURPREENDEM

legislativas.

Em sentido contrário, a Iniciativa Liberal viu premiada a candidatura do seu antigo líder, João Cotrim de Figueiredo. A IL é mesmo a grande vencedora da jornada eleitoral.

Após 8 anos de hegemonia socialista, que acabou em março, depois de António Costa se demitir do Governo



Socialistas
vencem,
mas perdem
um lugar

danos

FRASES

Se António Costa for candidato ao Conselho Europeu, a AD e o Governo apoiam

Abrimos sempre canais abertos com o PS, mas não conseguimos obrigar quem não quer consensualizar a fazê-lo

Felicitei o secretário-geral do PS. Não cumprimos o objetivo

Luís Montenegro primeiro-ministro

A vitória do PS e a derrota da AD não é irrelevante no plano nacional

A estratégia de governar por decreto foi chumbada nestas eleições

Portugueses voltaram a mostrar que confiam no PS

Não será pelo PS que haverá instabilidade política em Portugal

Pedro Nuno Santos, secretário-geral do PS

RESULTADOS NACIONAIS

PARTIDOS	VOTOS	%	MANDATOS	2019
PS	1 266 153	32,10	8	9
AD	1 227 614	31,12	7	7*
CH	386 118	9,79	2	0
IL	357 681	9,07	2	0
BE	167 623	4,25	1	2
CDU	162 622	4,12	1	2
L	148 044	3,75	0	0
ADN	54 044	1,37	0	0
PAN	47 943	1,22	0	1
VP	9 536	0,24	0	0
E	8 534	0,22	0	0
ND	6 438	0,16	0	0
R.I.R.	6 392	0,16	0	0
MAS	5 078	0,13	0	0
MPT	4 608	0,12	0	0
PTP	4 302	0,11	0	0
NC	4 234	0,11	0	0

CONC. APURADOS	FREG. APURADAS	INSCRITOS	VOTANTES
308	3 092	10 512 752	3 944 865
ABSTENÇÃO	BRANCOS/NULOS	*EM 2019 PSD E CDS CONCORRERAM EM LISTAS SEPARADAS E SOMARAM 7 ELEITOS	
62,48%	1,97%		

-INICIATIVA LIBERAL E CHEGA ENTRAM PELA PRIMEIRA VEZ NO PARLAMENTO EUROPEU
-CDU E BLOCO DE ESQUERDA VIRAM REDUZIDA A SUA REPRESENTAÇÃO PARA METADE



Comunistas voltam a sofrer grande erosão eleitoral

Esquerda agrava crise eleitoral

● Nunca os partidos à esquerda do PS tiveram tão pouco peso eleitoral. Bloco e PCP tinham quatro eurodeputados eleitos nas anteriores eleições e ficaram com dois, conseguidos após uma contagem com muita ansiedade eleitoral. O Livre ficou de fora.

Face às anteriores eleições europeias, o Bloco foi o partido mais penalizado.

EDITORIAL

Estabilidade no horizonte do País

Carlos Rodrigues
Diretor-Geral Editorial



As notícias sobre a morte do bipartidarismo em Portugal são claramente exageradas. Esta é a primeira conclusão a retirar do resultado das eleições europeias.

Menos de 3 meses depois desse grande vendaval chamado Chega, que varreu a Assembleia da República com a eleição de 50 deputados nas legislativas antecipadas de 10 de março, os dois principais blocos do Centrão ultrapassam com segurança a barreira dos 60%, e alcançam quase 3 quartos dos mandatos ao Parlamento Europeu.

Para todos os efeitos, foi a primeira vez que o partido criado por André Ventura viu travado o seu crescimento, que até aqui parecia imparável.

Segurou o terceiro lugar por uma unha

As europeias dão ao Governo perspectivas de estabilidade

negra, e ficou quase a par da Iniciativa Liberal.

O facto de existirem agora dois blocos equivalentes à direita da AD tem como principal beneficiário o Governo de Montenegro.

Também à esquerda, Pedro Nuno Santos teve a vitória que precisava para poder redesenhar o partido à sua imagem e semelhança. Esta vitória pode ser curta, mas é uma vitória, com mais um deputado do que a aliança do PSD e do CDS.

Provavelmente, a vitória do PS dá tempo ao seu líder para garantir a estabilidade do Governo, que sai das europeias com boas perspectivas pelo menos até às eleições autárquicas de outubro do ano que vem.

DEPOIMENTOS



“ Não era o resultado que pretendíamos e o responsável sou eu próprio. A notícia positiva é que o Chega entra no Parlamento Europeu.

ANDRÉ VENTURA
Presidente do Chega



“ Somos (...) o partido vencedor desta noite eleitoral. Há quem tenha tido melhores resultados mas nós somos os vencedores do futuro.

RUI ROCHA
Presidência da Iniciativa Liberal



“ A inteligência, determinação e competência com que Catarina Martins fez esta campanha são as mesmas que vai levar para o PE.

MARIANA MORTÁGUA
Coordenadora do BE

VERÃO

Praia da Vitória inicia época balnear com 8 bandeiras azuis

◆ Locais destacam-se pela boa qualidade das águas e serviços prestados, diz o município

● A Praia da Vitória inicia a época balnear a 15 de junho com um total de oito zonas galardoadas com a bandeira azul e oito 'Praias Qualidade de Ouro', de acordo com uma nota de imprensa da autarquia.

As zonas balneares galardoadas com a bandeira azul incluem os Biscoitos, Quatro Ribeiras, Escaleras, Prainha, Praia Grande, Riviera e Porto Martins, além da Marina da Praia da Vitória. Estes locais destacam-se pela excelente qualidade das águas e serviços prestados, diz o município.

Para o vice-presidente da Câmara, Ricky Baptista, "os galardões espelham o trabalho e o esforço municipal na preparação e qualidade das zonas balneares do

concelho". O autarca sublinha que a Praia da Vitória é um dos concelhos da região com mais zonas balneares premiadas, reconhecendo assim o investimento local.

O concelho conta também com quatro praias acessíveis: Riviera, Praia Grande, Biscoitos e Porto Martins, ampliando a oferta para pessoas com mobilidade reduzida. Ricky Baptista

destaca, ainda, a introdução do programa 'ColorADD|Praia Inclusiva', que utiliza um código gráfico para ajudar pessoas daltónicas a identificar cores.

A nota de imprensa ressalta, também, que a zona balnear das Escaleras, em Vila Nova, recebeu o galardão 'Praia ZERO Poluição', evidenciando o compromisso ambiental do concelho.



Praia das Escaleras é uma das praias com bandeira azul

INUNDAÇÕES

Câmara da Ribeira Grande cria zonas de drenagem para evitar cheias

◆ 20 famílias tiveram de ser realojadas no concelho devido à chuva forte

● A Câmara da Ribeira Grande, em São Miguel, anunciou a criação de novas zonas de drenagem junto às habitações nas Gramas, para evitar a acumulação de água na via pública, no local afetado pelas cheias do início da semana.

Na segunda-feira da semana passada, dia 3 de junho, 20 famílias tiveram de ser realojadas no concelho devido à chuva forte que se registou ao final da tarde e que provocou, também, estragos em 20 viaturas, estabelecimentos e vias públicas, sem registo de feridos.

Numa primeira estimati-

va, o presidente da autarquia da Ribeira Grande, Alexandre Gaudêncio (PSD), adiantou à Lusa que os prejuízos são superiores a meio milhão de euros, em moradias, viaturas e bens públicos.

Numa nota de imprensa enviada na passada sexta-feira, dia 7, às redações, o município da costa Norte da ilha de São Miguel refere que, num dos locais mais afetados pelas cheias, a zona das Gramas, a autarquia decidiu avançar "com novas zonas de drenagem junto às habitações, como forma de se evitar a acumulação de água na via pública".

CIÊNCIA

Investigadores descobrem 15 novas espécies no mar profundo dos Açores

◆ Foi, ainda, identificado um novo género de coral, até agora desconhecido

● As últimas campanhas de investigação realizadas por cientistas do instituto Okeanos, da Universidade dos Açores (UAç), nas águas profundas do arquipélago, permitiram identificar 15 novas espécies e um novo género de coral, até agora desconhecido

dos da comunidade científica. "Os trabalhos mais recentes possibilitaram a descoberta de um novo género de coral e cerca de 15 espécies novas para a ciência, e muitas mais haverá por descobrir", disse a 10 de junho, Telmo Morato, líder do grupo de investiga-

ção do mar profundo, durante uma sessão comemorativa do Dia Mundial dos Oceanos, realizada na cidade da Horta. O investigador adiantou que já foram contabilizadas cerca de 470 espécies de corais de águas frias e de esponjas nos mares dos Açores, organis-



Descoberta foi feita durante campanhas de investigação realizadas por cientistas do instituto Okeanos

mos de crescimento muito lento e grande longevidade, como acontece, por exemplo,

com os corais negros, que podem viver mais de mil anos.

EUROPEIAS

"Representação dos Açores na Europa reforçada", diz Bolieiro

◆ Presidente do PSD/Açores, José Bolieiro, enalteceu projeto político da AD

● José Manuel Bolieiro, presidente do PSD/Açores, sublinhou que a representação dos Açores na Europa está agora mais forte.

No seu discurso, na noite eleitoral, no domingo, dia 9 de junho, Bolieiro afirmou que o resultado das eleições europeias demonstra "de forma inequívoca que este projeto político, com a liderança do PSD, integrando o CDS-PP e o PPPM, dá provas de que interpretam bem o sentimento, a vontade e a ambição, correspondendo às necessidades dos açorianos".

"Ficamos com três pessoas que podem defender os

Açores no Parlamento Europeu. Teremos agora uma representação reforçada", disse Bolieiro, a propósito da eleição de Paulo Nascimento Cabral e dos deputados do PS, André Rodrigues, e da IL, Ana Martins.

O presidente do PSD/Açores felicitou a eleição de Paulo Nascimento Cabral, elogiando o seu empenho e dedicação. Referiu que, apesar do "lugar atribuído", que sempre entendeu que seria elegível, "não era aquele que correspondia à dignidade de uma posição dos Açores, numa lista da AD ou da qualidade política do candidato".



Bolieiro discursou na noite eleitoral, no domingo, dia 9 de junho

CONCURSO PÚBLICO

Governo dos Açores com nova iniciativa social, em Santa Cruz da Graciosa

◆ Executivo abre concurso para transformar o antigo Centro de Saúde de Santa Cruz da Graciosa em lar de idosos

● A Secretaria Regional da Saúde e Segurança Social, através da Direção Regional da Solidariedade Social, anunciou o lançamento do concurso público para a adaptação do antigo edifício do Centro de Saúde a um Lar de Idosos, da Santa Casa da Misericórdia, de Santa Cruz da Graciosa. Este projeto, promovido pela Santa Casa, terá um custo total de 968.658,00 euros, com um preço base de 752.786,86 euros, acrescido de IVA.

O novo lar, com capacidade para 14 utentes, visa

reforçar o apoio aos idosos no concelho de Santa Cruz da Graciosa. O Governo Regional dos Açores destaca a importância de "continuar a implementar respostas sociais de qualidade e de apoio a todos os cidadãos açorianos".

Este investimento é financiado por verbas do Plano de Recuperação e Resiliência (PRR), evidenciando o compromisso do governo em melhorar as infraestruturas sociais e proporcionar melhores condições de vida aos idosos da região.

DISPONÍVEL NAS OPERADORAS:

sling
APP

dish
CANAL 602-12

toober
ATRAVÉS DA APPLE TV
EM HD - PC OU MAC

**AS NOTÍCIAS DO MUNDO,
EM PRIMEIRA MÃO, NA SUA TV!**



**RECORD
NEWS
INTERNACIONAL**

RACHEL SHEHERAZADE

**O QUE VOCÊ
PREFERE
ASSISTIR?**



Desafiozinho



DESAFIAAÇÃO

A GRANDE **CONQUISTA**

SEG. A SEX. **10:15PM** SÁBADOS **10PM** DOMINGOS **12AM**
NEW YORK

ASSISTA À RECORD TV EM QUALQUER LUGAR DOS ESTADOS UNIDOS E CANADÁ VIA SMART TV, PC, LAPTOP E CELULAR

xfinity
Canal 695
ou HD 3212

sling
Através do APP
em HD

dish
Canal 9799
ou HD 602-10

optimum.
Canal 1130

RCN
Canal 543

ROGERS
Canal
HD 937

Bell
Canal
HD 875

toober
Através da
Apple TV em HD
- PC ou Mac

RECORD
AMERICAS

[W recordtvamericas.com](http://recordtvamericas.com) [f /recordtvamericas](https://www.facebook.com/recordtvamericas) [X @recordamericas](https://www.twitter.com/recordamericas) [@recordtvamericas](https://www.instagram.com/recordtvamericas)

CULTURA

11.ª edição do Festival Portugal International de Montréal

♦ **ARTE** Música, exposições, cerimónias e palestras preencheram os dias 7, 8 e 9 de junho

Francisca Dias

● A 11.ª edição do Festival Portugal International de Montréal (FPIM) realizou-se a 8 e 9 de junho. A edição deste ano contou com a apresentação de Jonathan Perez e Marta Raposo. O evento contemplou espetáculos de música, uma exposição de artes e letras, uma cerimónia oficial do dia de Portugal e, ainda, uma palestra sobre Luís de Camões, por ocasião dos 500 anos do seu nascimento.

Sexta-feira, 7 de junho, foi o primeiro dia. Uma noite dedicada ao fado e ao Jazz, deu início à festividade, com a subida ao palco, pelas 19h, de João Moniz, artista açoriano, presente pela primeira vez no Canadá. O artista apresentou alguns temas originais e alguns de outros músicos conhecidos.

De seguida foi a vez de Suzi Silva e dos seus músicos. Uma artista que deu um tom diferente ao fado com fusões musicais próprias e ao seu estilo.

Para fechar o serão, Telmo Pires e os seus músicos, vindos de Portugal, também pela primeira vez no Canadá, encantaram o público.

O segundo dia, sábado, 8 de junho, foi um dia dedicado às famílias, com jogos, insufláveis, curso de pintura e pinturas faciais para as crianças. Foi, também, possível assistir a um torneio de futebol juvenil coordenado pela escola de soccer de Montreal. No fim do torneio, houve uma pequena cerimónia para entrega de medalhas aos participantes e um troféu ao

vencedor.

No domínio musical, o concurso Voz do Festival, no qual triunfou Robert Scienza, foi o primeiro momento dedicado à música do segundo dia. A vencedora da edição de 2022, Gabriela Almeida Pereira, cantou dois temas, junto com Guilherme Valente.

Seguiu-se a participação da banda de Nestor Valdez, com músicas a ritmos internacionais.

Para finalizar, a cantora Cathy, antigo membro do grupo Tayti, vinda de Portugal para esta ocasião, apresentou temas bem energéticos para agrado da plateia.

No domingo e último dia, 9 de junho, a chuva impediu que o desfile saísse à rua.

No entanto, a chuva não impediu a cerimónia do Dia de Portugal, que contou com a presença de vários dignitários portugueses e canadianos.

Houve uma apresentação de folclore por parte do Grupo Cana Verde, com os seus bombos, e do Rancho Praias de Portugal. Realizou-se, ainda, uma pequena palestra sobre Luís de Camões, pelo Prof. Joaquim Eusébio, por ocasião dos 500 anos do nascimento do poeta.

O serão de domingo, também teve momento musical, com a participação do Trompetista premiado pelo Global Music Awards 2023, Luís Martelo. Seguiu-se Cláudia Santana, cantora de origem brasileira, residente em Montreal, que cantou vários temas do seu repertório.

Para encerrar a 11.ª edi-

ção do FPIM, o jovem Rúben Rodrigues, de Portugal, fez a comunidade dançar, com os temas do seu último trabalho discográfico.



A cerimónia do Dia de Portugal, que contou com a presença de vários dignitários portugueses e canadianos



Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Marta Almeida
Redação: Bosco da Costa, Gil Afonso, Gilberto Rios, Márzio Lorenzo, Lorene Santiso, Raquel Soares, João G. Silva, Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) Anabela Silva (Montreal) **Revisores:** Nuno Adães e Teresa Lencastre
Designer Gráfico: Rita Santos **LISBOA:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record
Distribuição: Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)
Publicidade: EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).
Propriedade/Editora: Universal Promotions & Publishers Inc.
Brampton: 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.
Lisboa: Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.
email: eduardo@cmctvcanada.com | info@cmctvcanada.com
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2021 Universal Promotions & Publishers Inc.

Jornal Da noite

Todos os dias a
partir das 20h30



OUR SERVICES
Janitorial Services
Carpet Cleaning Services
Property Maintenance Services
Repairs and Maintenance

OUR MARKETS
Retail | Commercial | Condominium

905.212.7032 | 1.866.533.7032

"Our Performance Makes the Difference"
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7
sdabuildingservices.ca

KING of the PIGS  **REI DOS LEITÕES**

facebook@reidosleitoes-kingofthepigs kingofthepigs.com
FOR PRICING OR TO PLACE AN ORDER CALL

LONDON Cherryhill Mall, 301 Oxford St
LONDON 706 Hamilton Road
STRATHROY 425 Caradoc Street South

Tel: 519-204-8978
Tel: 519-452-1310
Tel: 519-299-2992

TRADIÇÃO

Homenagem a São Bento da Porta Aberta

◆ **RELIGIÃO** Uma festividade assinalada na Paróquia de São José dos Portugueses, em Oakville

João G. Silva

● A Paróquia de São José dos Portugueses, na cidade de Oakville, esteve novamente em festa, nos dias 8 e 9 de junho, para prestar homenagem a São Bento da Porta Aberta. Esta santidade é venerada na aldeia de Terras de Bouro, no Norte de Portugal Continental.

A imagem de São Bento da Porta Aberta, de Oakville, chegou ao Canadá em 2005, adquirida em Braga e oferecida pelo devoto imigrante português, Sr. João Dias.

João Dias, em declaração ao Correio da Manhã Canadá (CMC), partilhou que quando recebeu a imagem a 6 de novembro de 2005, foi a realização de um sonho. Nesta mesma data, o Padre Fernando Pinto realizou a bênção da Imagem do São Bento. Em julho de 2006 realizou-se a primeira festa em honra de São Bento, na Igreja de São José, em Oakville, onde se encontra a Imagem. Desde então, São Bento não ficou esquecido e continua presente na comunidade portuguesa de Oakville.

O nome de São Bento da Porta Aberta, segundo Dias, surgiu numa freguesia do norte de Portugal, através de uma história contada pelo povo. Consta que, quando um novo padre tomou posse da Ermida da freguesia, pediu ao homem encarregado pela mesma, que fechasse a porta no final do dia. Este atendeu ao pedido. Mas, no dia seguinte, pela manhã, o Padre ao chegar à ermida, deparou-se com a porta aberta. Chamou o responsável, repreendeu-o e despediu-o, alegando que ele não fechou a porta da Ermida.

O cargo foi atribuído a outro homem da confiança do padre, mas o mesmo aconteceu.

Muito admirado e desconfiado, o próprio padre decidiu fechar a porta naquele fim de tarde. No dia seguinte, quando chegou, encontrou a porta aberta e acabou por desistir. Assim nasceu então o registo de São Bento da Porta Aberta, que se encontra registado num livro, que João Dias possui.

Antes da pandemia da Covid-19, segundo Dias, as festividades realizavam-se no parque da Igreja dos grandes Arraiais Minhotos, com vários Ranchos Folclóricos vindos de Toronto e de outras localidades de Ontário. Realizavam-se ao sábado, no fim da tarde e pela noite dentro.

Depois da pandemia da Covid-19, que afetou tudo e todos, também as festas religiosas e profanas foram afetadas e tudo mudou. Mas José Marques, com o seu familiar João Dias, são os responsáveis pela continuidade da festa que mantém viva esta devoção a São Bento da Porta Aberta, no Canadá.

Este ano, o programa, em Oakville, foi um pouco diferente.

O programa da festa começou no sábado, dia 8, com Missa Solene em honra de São Bento. Depois, ao invés do habitual arraial ao ar livre, no pátio da igreja, realizou-se um grandioso jantar no salão de festas da paróquia, com casa cheia e superlotada.

Pela noite dentro houve concertinas à moda do Minho, cantares e danças do vira minhoto, baile com Tony Silveira Band e muita animação, para celebrar mais um ano deste tradicional evento na comunidade portu-

guesa de Oakville.

No domingo, dia 9, o programa começou, novamente, com missa solene, acompanhada pelo grupo coral da paróquia e presidida pelo Pe. David Ávila e pelo aposentado Pe. Fernando Pinto. Depois de finalizada a Eucaristia, saiu, pela rua, a Procissão em honra de São Bento da Porta Aberta, composta por muitos fiéis, quatro andores com as imagens do Menino Jesus de Praga, Nossa Senhora de Fátima, rainha de Portugal, o padroeiro São José e São Bento da Porta Aberta, com acompanhamento da Banda Filarmónica Lira Bom Jesus, de Oakville.

A festividade é uma homenagem feita em Oakville há pouco mais de duas décadas, mas a história de São Bento da Porta Aberta remonta à data de 1640, em Terras de Bouro, no Norte de Portugal.

A título de curiosidade, o santuário de São Bento da Porta Aberta começou por ser uma ermida, erguida pelos monges de Santa Maria de Bouro, em 1640. Tinha um alpendre e mantinha as suas portas sempre abertas, servindo de refúgio para os viajantes que por lá passavam. Assim adquiriu o nome de "São Bento da Porta Aberta".

Em 1880, foram feitas obras de reconstrução da ermida, dando origem ao Santuário que tem sido progressivamente alargado, por atrair milhares de peregrinos. Em 1994, iniciaram a construção de uma Cripta, concluída em 2002.

Neste santuário é possível serem admirados painéis de azulejos que narram episódios marcantes da vida de São Bento.

São muitas as peregrinações

a São Bento da Porta Aberta, que impulsionaram a criação de vários caminhos para chegar ao Santuário. As peregrinações mais importantes são: a de dia 21 de março, que assinala a criação do Santuário e a morte de São Bento, a de 11 de julho, dia consagrado de devoção a São Bento, 12 e 13 de Agosto, datas de romarias de emigrantes, aquando de visita a Portugal.



FOTOGRAFIA: JOÃO G. SILVA



São Bento da Porta Aberta é venerado na aldeia de Terras de Bouro, no Norte de Portugal Continental

Classificados

Para anunciar ligue para:
416.532.3666 • 647.444.1240
(Pagamento com cartão de crédito)

Imobiliário

ALUGUER RESIDENCIAL

Aluga-se apartamento no 2.º Floor na área da Brock entre Dundas e College. Contacto 416-716-8037 828

Aluga-se quarto mobilado em apartamento a partilhar. Contactar, a partir das 17h ou deixar mensagem: 416-537-7792 854

Aluga-se apartamento 2 quartos, com tudo incluído. Contactar: 416-821-8208 856

Apartamento para renda, na área Black Creek e Lawrence. 1st floor, com 2 quartos, cozinha, sala de estar, sala de jantar, parque de estacionamento e varanda. Utilidades incluídas. Contactar: Nicole 647-518-5807 / Maria: 416-988-2219 852

Arrenda-se basement novo e mobilado, com 2 quartos, sala, cozinha e casa-de-banho. Perto do Yordale, Toronto. Contactar 416-782-4651. 855

Aluga-se quarto em apartamento 815 - 100 Lotherton Pahtway. Contactar Maggie 647-921-6377 860

Aluga-se quarto com internet, lavandaria, cozinha partilhada e estacionamento disponível. Área Eglinton e Weston Road. Contactar: 647-609-0169. 859

Aluga-se apartamento 2 quartos, com tudo incluído. Contactar: 416-821-8208 856

Arrenda-se casa com dois quartos de cama, duas casas de banho, sala, cozinha e estacionamento para um carro. Na área da Kipling e Steeles. Para mais informações 647-444-1240 862

CLINICA DENTÁRIA

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na Little Portugal em Toronto. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com 589

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na área da Streetsville em North Mississauga. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com 590

Emprego

SERVIÇOS

Precisa-se de empregado (a) para trabalhar em peixaria - A Lota Seafoods em Toronto. Interessados devem ligar para 416-535-5348 699

Procura-se preparador de pintura de carro com experiência, na região de Toronto. Interessados por favor contactar 416-455-9367 843

Procura-se preparador de automóveis. Com experiência. Bom salário. Interessados contactar: 416-298-6886. 833

Precisa-se homem e senhora para empresa portuguesa. Ligar: 905-277-0677 825

Ferma Food Products precisa de empregado para vender produtos alimentares. Interessados devem ligar para 416-533-3591 807

Ideal para pessoa reformada ou semi-reformada. Motoristas precisam-se com carta G valida, de Segunda-Feira a Sexta-Feira das 06:30h ao meio dia.. Para mais informacoes visite nos no 1444 Dupont Street Unidade 13(Yummy Catering) em Toronto. 851

Oferta de Emprego: Vendedor de Vinhos Empresa, especializada na venda de vinhos Portugueses, está à procura de um vendedor para integrar a nossa equipa a tempo inteiro. **Requisitos:** Carta de condução categoria G Permissão de trabalho válida. Fluência em inglês e português. Se tem paixão por vinhos e deseja fazer parte de uma equipa dinâmica, envie o seu currículo para: info@docwineimports.com. Ligar: Tel. 647-787-1272 829

Procura-se ajudante de cozinha para churrasqueira a tempo inteiro no centro de Toronto. Contacto 416-862-2867 840

Triumph Roofing contrata - Motorista AZ/DZ - 1 ano experiência em RollOFF Oferecemos ótimo salário e benefícios. Interessados contactar 437-423-3262 Empresa há 36 anos no mercado. 850

ANUNCIE AQUI
LIGUE 905-790-6

Emprego

Emprego

LIMPEZA

EXPERIENCED CLEANING STAFF REQUIRED

In the Mississauga, Brampton, Oakville, Vaughan and Burlington areas. Some day time positions available. Premium rates of pay. Cleaning lady needed for the Meadowvale area, during the day, suitable for mothers with kids in school. Monday to Friday. | Contact: 416-417-6055

PRECISAM-SE PESSOAS COM EXPERIÊNCIA EM LIMPEZA

Para as áreas de Mississauga, Brampton, Oakville Vaughan and Burlington. Algumas posições diurnas disponíveis. Salários premium. Precisa-se senhora para limpeza para a área de Meadowvale, durante o dia, ideal para mães com filhos na escola. Segunda a sexta. Ligar para 416-417-6055 844

TERRA NOVA

1289 Dundas Street West

Procura uma secretária de escritório responsável, com excelente capacidade de comunicação oral e escrita em inglês e também conhecimento de informática.

Falar e escrever português será uma mais-valia.

Pagamento: 20.00 /por hora

Tipo de trabalho: part time

Turno e horário: segunda a sexta das 9h às 13h

Enviar resumo para: villaluso1289@gmail.com
Ou chame 647 886 7014 para mais informações 827

Diversos MASSAGENS

Beautiful mature lady for mature gentleman \$ 60.00. Private with care. Call now Candy 416-535-0139 853

8 bonitas raparigas de diferentes nacionalidades oferecem serviços. \$100/60m. Aberto 24 horas na área da Keele e Rogers. Ligar 647-608-9834 858

Diversos CUIDADORES

Procura-se senhora madura que fale português, para cuidar de uma idosa. Das 15h de domingo às 15h de sexta-feira, incluindo noites, em Brampton. É preciso tomar conta da medicação e refeições. Interessados ligar: 647-238-3508 849

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA



www.correiodamanhacanada.com



Meteorologia - Agenda

FICHA DE ASSINATURA CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

Nome _____
Morada _____
Localidade _____ Código Postal _____
Província/Estado _____ País _____ Telefone _____
Datas _____

O JORNAL PORTUGUÊS DE MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ

Envio cheque nº _____ no valor de _____
 Autorizo débito no valor de _____
no cartão VISA MASTERCARD A. EXPRESS
com o nº _____
Código de segurança _____
Validade _____
Titular do cartão _____
Morada do extrato _____

Preencha e envie para:
CORREIO DA MANHÃ CANADÁ
70 Summerlea Rd.
Brampton ON L6T 4X3

TABELA DE PREÇOS DE ASSINATURA			
Pais/Zona	Anual	Semestral	Trimestral
Canadá	\$260	\$150	\$100
EUA	\$380	\$220	\$130
Resto do Mundo	\$510	\$285	\$185

* - valores em dólares canadianos. Acresce HST.

HIRING - CONTRATA-SE



Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. We currently are hiring for:

**COMMERCIAL ROOFERS
ROOFING SHEET METAL FABRICATORS
SHEET METAL INSTALLERS**

Minimum of 2 years experience required.
We are looking for hard working people that want to grow with the company.
These are full time positions that will have a lot of overtime.
Excellent wages and benefits. Great working environment.

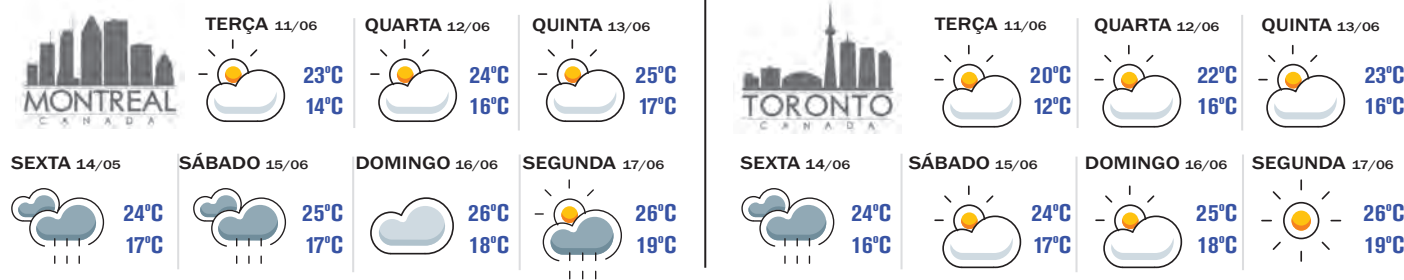
A Eileen Roofing Inc. é uma empresa movimentada de Telhados e Revestimentos Comerciais, localizada em North York.
Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

**TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS
INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS
FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS**

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa.
Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extra.
Excelente ordenado e benefícios. Grande ambiente de trabalho.

Por favor, enviar email ou ligar/ Please email or call
eileen@eileenroofing.com | 416-762-1819

Meteorologia



Vidas

ANIVERSÁRIO

• Cláudia Vieira assinalou o aniversário do companheiro, João Alves. "Muitos parabéns, meu amor", escreveu a atriz.



Agenda Cultural ANUNCIE O SEU EVENTO info@cmctvcanada.com

TORONTO

FESTIVAL SOLIDÁRIO DO CANADÁ PARA O RIO GRANDE DO SUL
Sábado, 15 de junho, pelas 2pm, haverá um festival solidário com comida, bebida e muita música. Todo o valor será revertido em doações para famílias atingidas pelas enchentes no Rio Grande do Sul. Local: 1800 Davenport Road, Toronto.

MISSISSAUGA

PORTUGUESE CULTURAL FESTIVAL
Domingo, 16 de junho, últi-

mo evento antes da pausa de verão. Içar da bandeira e animação de Chamarritas do Pico e de Karma Band. A entrada é grátis, no PCCM.

BRAMPTON

FESTA BRANCA - VASCO DA GAMA CULTURAL CENTRE
Sábado, 15 de junho, festa branca com jantar às 6pm e animação de César Russo e Elite Sounds DJs, no Vasco da Gama Cultural Centre, em Brampton.

PAVILHÃO DE PORTUGAL
De 12 a 14 de julho, venha ao

pavilhão de Portugal e saboreie e desfrute de comida tradicional e muita música. Century Gardens RC: 350 Vodden rd, Brampton.

OSHAWA

EVENTO DE GOLF - 55º ANIVERSÁRIO CASA DO BENFICA TORONTO
Quarta-feira, 12 de junho. Celebração do 55º Aniversário com golf e rodízio ao jantar. Valleysmed Columbus Golf & Country Club, em Oshawa. Contactar Frank: 647-241-2478

MILTON

EVENTO ANUAL DE GOLFE - PCCM
Quarta-feira, 19 de junho, com jantar de buffet de marisco. Royal Ontario Golf Club: 6378 Trafalgar rd. Milton, Ontario. Contactar: 905-286-1311

SUTTON

FESTIVAL DE VERÃO - MOTO GALOS
Sábado, 15 de junho, 3ª concentração motard do Moto Galos, com muita animação. No Madeira Park: Highway 48, 3,5km, Sutton. Mais informações: 647-949-1390.

SUMMERFEST - FCP DE TORONTO

Dias 6 e 7 de julho, o Futebol Clube do Porto de Toronto apresenta Summerfest, no Madeira Park. Com animação de Décio Gonçalves, Victor Martins e Miguelito. Allan Castro, vindo de Ottawa e de Portugal Toka & Dança de Marco de Canaveses.

CAMBRIDGE

GRANDE FESTA EM HONRA DO DIVINO ESPÍRITO SANTO
Domingo, dia 16 de junho a partir das 10:30am, na Igreja de Nossa Senhora de Fátima. No Clube Português de Cambridge, a partir das 12pm.

HORÓSCOPO Previsões da semana

De 11 a 17 de junho de 2024

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)



CARNEIRO

Amor: daqui em diante, é provável que sinta o ambiente à sua volta mais leve. Certamente vai conseguir afirmar mais facilmente a sua personalidade.
Trabalho: a nível profissional, deixe fluir as suas ideias e partilhe abertamente as suas opiniões sem receio de manifestar toda a sua criatividade.



TOURO

Amor: esperam-se momentos auspiciosos experienciados no conforto do seu lar. No entanto, assumam os seus compromissos e mostre os seus sentimentos.
Trabalho: provavelmente sente que tem condições para avançar na carreira. Neste sentido, procure expor as suas intenções de forma clara e objetiva.



GÉMEOS

Amor: começa uma época proveitosa em que a sua vida afetiva vai proporcionar-lhe muita satisfação, mas cabe a si tomar as iniciativas convenientes.
Trabalho: aproveite a sua capacidade de comunicação para estabelecer contactos importantes que possam beneficiar a materialização dos seus projetos.



CARANGUEJO

Amor: sente uma sensação de nostalgia que lhe traz um vazio interior. Porém, preste atenção ao seu lado Espiritual e tente definir os seus valores.
Trabalho: está a terminar um ciclo em que não atingiu em pleno os resultados financeiros pretendidos. Agora necessita de fazer mudanças corajosas.



LEÃO

Amor: a ocasião é propícia para conviver em termos familiares e sociais. Nesta perspetiva, afaste o isolamento e valorize as suas ótimas amizades.
Trabalho: a calma e a serenidade que possui permitem-lhe manter uma boa fluidez mental e uma excelente capacidade de rentabilizar o seu potencial.



VIRGEM

Amor: atravessa um período kármico que vai transformar o seu destino. Contudo, aceite as circunstâncias que contribuem para a renovação da sua vida.
Trabalho: durante esta fase de maior tensão, aprenda com os erros cometidos e assumam as suas responsabilidades de maneira a poder seguir em frente.



BALANÇA

Amor: a conjuntura concede-lhe segurança e estabilidade amorosa. Todavia, valorize o seu bem-estar e atue sempre de acordo com a sua sensibilidade.
Trabalho: começa uma etapa de expansão no sector económico, mas desenvolva uma postura consciente que lhe possibilite construir um futuro vantajoso.



ESCORPIÃO

Amor: embora esteja bastante capaz de lidar adequadamente com as pessoas à sua volta, mantenha a paciência e dê o melhor de si em todas as questões.
Trabalho: é a atura ideal para lidar com assuntos que exigem prudência e diplomacia. Neste contexto, use a sua força emocional de modo equilibrado.



SAGITÁRIO

Amor: a curiosidade que sente pela cultura de outros países pode enriquecer o seu patamar cultural. As viagens estão particularmente favorecidas.
Trabalho: o seu otimismo cria uma energia circundante que atrai situações fabulosas para a sua vida. Preveem-se notícias inesperadas, mas positivas.



CAPRICÓRNIO

Amor: rasgam-se novos horizontes que podem estar relacionados com o estrangeiro. Novos conhecimentos aumentam plenamente a sua autoestima pessoal.
Trabalho: esteja disponível para superar qualquer dificuldade que possa surgir. A sua experiência é decisiva para a concretização dos seus sonhos.



AQUÁRIO

Amor: necessita de encontrar harmonia e tranquilidade no seu mundo íntimo. Algumas mágoas do passado devem ser de vez compreendidas e esquecidas.
Trabalho: há uma convicção que lhe garante enfrentar os desafios com arrojo, mas não recue nem deixe fugir a oportunidade de progredir na sua vida.



PEIXES

Amor: apesar de estar mais confiante, projete uma imagem descontraída e não tenha medo de descobrir os seus dotes ligados a atividades artísticas.
Trabalho: as tarefas do quotidiano parecem penosas quando não estão conforme a sua verdadeira natureza. É tempo de tomar decisões mais acertadas.

A NÃO PERDER NA CMC TV

Todos os dias, a partir das 20h30, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.



A NÃO PERDER CMCTV Citytv

'CMCTV em Destaque', aos domingos, com novo horário de 1 hora de duração, das 9h às 10h, na Citytv.



PROGRAMAÇÃO CMC TV - CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NA ROGERS, SHAW E VIDEOTRON ATRAVÉS DA APP TOOBER (toober.com)

TERÇA-FEIRA, 11 JUNHO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:08 MANHÃ CM
04:53 NOTÍCIAS CM
05:08 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:30 LIGA D'OURO (inclui Notícias CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUARTA-FEIRA, 12 JUNHO

1:00 NOTÍCIAS CM
4:15 MANHÃ CM
4:53 NOTÍCIAS CM
5:15 MANHÃ CM
5:53 JORNAL DE PORTUGAL
6:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
9:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D'OURO (inclui Notícias CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:38 SAÚDE E BEM ESTAR - repetição após o JNC
21:43 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUINTA-FEIRA, 13 JUNHO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:08 MANHÃ CM
04:53 NOTÍCIAS CM
05:08 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D'OURO (inclui Notícias CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEXTA-FEIRA, 14 JUNHO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:08 MANHÃ CM
04:53 NOTÍCIAS CM
05:08 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 DOA A QUEM DOER
16:57 LIGA D'OURO (inclui Notícias CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SÁBADO, 15 JUNHO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:30 AQUELA MÁQUINA T13
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:25 FALAR GLOBAL T13
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:07 INVESTIGAÇÃO CM (R)
09:45 NOTÍCIAS CM
10:53 NOTÍCIAS CM
11:53 NOTÍCIAS CM
12:45 JORNAL ÀS 6 fim-de-semana
13:50 JORNAL ÀS 7 fim-de-semana
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:45 LIGA D'OURO (inclui Notícias CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

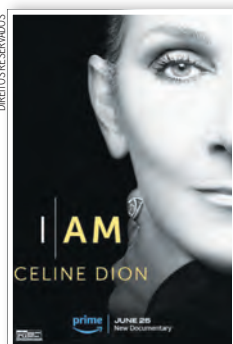
DOMINGO, 16 JUNHO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:25 FALAR GLOBAL T13 (R)
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:25 EUROPA VIVA
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:45 NOTÍCIAS CM
10:53 NOTÍCIAS CM
11:08 INVESTIGAÇÃO CM
11:35 NOTÍCIAS CM
12:45 JORNAL ÀS 6 fim-de-semana
13:50 JORNAL ÀS 7 fim-de-semana
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:45 LIGA D'OURO (inclui Notícias CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEGUNDA-FEIRA, 17 JUNHO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:15 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D'OURO
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

FILMES A NÃO PERDER!



Título: 'I Am: Celine Dion'
Género: Documentário, Biografia, Música
Realização: Irene Taylor, Julie Beguey Seureau
Elenco: Céline Dion
Sinopse: Este documentário é um retrato de um momento crucial na vida e carreira de uma das artistas mais reconhecidas, respeitadas e bem sucedidas da história da música pop, Celine Dion.



Título: 'Fancy Dance'
Género: Drama
Realização: Heather Rae, Tommy Oliver
Elenco: Lily Gladstone, Isabel Deroy-Olson
Sinopse: Após o desaparecimento da irmã, uma traficante nativa americana rapta a sobrinha aos avós brancos da criança e parte para o powwow estatal na esperança de manter intacto o que resta da sua família.

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA



www.correiodamanhacanada.com





Stockyards Village

110 Weston Road

(Parkade C) Toronto M6N 0A6

Office: **416-535-8000**

Fax: 416-539-9223



Stephanie Pacheco
Follow me @GtaBrokerSteph
416-417-8707
spacheco@royallepage.ca

Lucio Cioffi
luciosellsqta.com
416-882-3241
lcioffi@royallepage.ca

Cardinal Real Estate Group
cardinalrealestategroup.ca
647-955-2575
cardinalREG@royallepage.ca

Daniel Belchior
righthomerightrealtor.com
416-989-9827
danielbelchior83@royallepage.ca



ROYAL LE PAGE SUPREME REALTY
Está novamente em crescimento!



Venha visitar-nos para se informar sobre os nossos programas de:

- Mentoria
- Formação
- Integração

E descubra o que temos de novo e emocionante na RLPS!

ROYAL LE PAGE SUPREME
está à procura da pessoa certa para se juntar à nossa equipa.

Os interessados deverão contactar Raquel Lopes para uma reunião confidencial.

416.535.8000

Falo Português, Inglês e Espanhol!

129 BEACONSFIELD AVE
LITTLE PORTUGAL
Situado em uma das melhores ruas da cidade! 3 andares de artesanato luxuoso, completamente chave na mão. Cozinha Chef personalizada, eletrodomésticos c/ painéis premium, grades de vidro com escada flutuante, piso aquecido e pátio de saída. C. de banho tipo spa, cave acabada c/ ginásio e muito mais!

200 ARGYLE ST
LITTLE PORTUGAL
Bela casa vitoriana, totalmente renovada, apresentada na House & Home Magazine e a poucos passos de Dovercourt, Ossington strip e Trinity Bellwoods Park. Casa de design com 3 quartos e 3 casas de banho, detalhes arquitectónicos intemporais, actualizações modernas e tetos altos.

129 GEORGE RD
GEORGINA, SUTTON
Bungalow c/ vistas panorâmicas p/ o Lago Simcoe. O interior é de uma elegância intemporal com pavimento de madeira. Um solário banha a casa com luz natural. A conveniência da HW404 garante uma conectividade perfeita com os centros urbanos.

5 MICHAEL POWER PL 1602
NOVO PREÇO!
ISLINGTON & BLOOR
Este condomínio possui 2 quartos. A cozinha foi melhorada. A suite principal possui 1 roupeiro duplo e 1 c. de banho privativa. Bastante luz natural e uma vista desobstruída c/ o horizonte da cidade e do Lago Ontário. Situado numa localização privilegiada, perto de Bloor St, Dundas W, Islington Subway e Kipling.

Procura vender a sua casa e mudar-se para um apartamento?

EU POSSO AJUDAR!
LIGUE 416-417-8707

122 BROOKHAVEN DR
BLACK CREEK DR/LAWRENCE AVE W
Esta propriedade oferece 3 quartos, 3 c. de banho, 2 cozinhas, 1 garagem independente p/ 1 carro e uma entrada de garagem privada p/ 3 carros. Cave acabada. O quintal e a extensão oferecem oportunidades para desfrutar do exterior e personalização.

11 SUPERIOR AVE TH5
LAKESHORE / SUPERIOR
Moderna moradia em banda de 2 andares. Esta casa tem mais de 1000 Sq ft! Com 2 camas, 2 c. de banho, 1 estacionamento subterrâneo e 1 cacifo. A poucos passos do lago, Marina, Parques, trilhas à beira do lago, mercearia, restaurantes e TTC.

135 ROSETHORN AVE
OLD WESTON & ST. CLAIR
Casa com 3+1 camas e 3 c. de banho foi meticulosamente atualizada de cima a baixo. Cozinha contemporânea elegante, muito espaço de armazenamento e um walkout para o quintal privado e acesso à garagem. A cave totalmente mobilada oferece uma c. de banho, um quarto extra, lavanderia e armários.

121 TRUELLE ST 308
EGLINTON AVE/MCCOWAN RD
Condomínio com 2 quartos, 2 c. de banho e 1.285 pés quadrados. Desfrute de uma grande varanda para relaxar e de salas principais de dimensões generosas. Beneficie da conveniência de um parque de estacionamento subterrâneo para um carro e de uma lavanderia em suite.

63 WARD ST
WALLACE AND LANSDOWNE
Casa c/ 4 camas e 2 c. de banho. Entrada exterior separada para a cave. Localização incrível, a uma curta distância a pé do TTC e UP Bloor, lojas e restaurantes da rua Bloor, Dufferin Mall, Campbell Park.

DOWNVIEW PARK
Open House: Sat & Sun, 2-4pm
Rudy Carneiro
Moradia em banda de 3 pisos com 3 quartos, 3 casas de banho e uma garagem embutida com 1 lugar de estacionamento. Dois pátios exteriores no terceiro piso para desfrutar do verão. Localizado a poucos minutos do Downsview Park e de todas as comodidades.

BATHURST & SHEPPARD
Rudy Carneiro
Bungalow c/ 3 quartos e 2 c. de banho. Cave c/ entrada separada e cozinha e quarto. Apenas a uma curta distância de carro do Downsview Park e do Yorkdale Mall. Muitos parques e escolas nas proximidades.

LAWRENCE & BATHURST
Rudy Carneiro
Bungalow isolado c/ 3 quartos, 2 c. de banho, 2 cozinhas, garagem p/ 2 carros e entrada privada com 4 lugares de estacionamento adicionais. Quintal fantástico c/ 2 telheiros de jardim e muito espaço.

SPADINA & FORT YORK
Rudy Carneiro
Brilhante casa com 1 cama, 1 casa de banho! Condomínio a poucos momentos de distância da icônica CN Tower! Layout de conceito aberto com janelas do chão ao teto nas principais áreas de estar. Localizado num edifício com comodidades fantásticas, como piscina interior, ginásio e pátio exterior com churrasco.

YONGE & EGLINTON
Rudy Carneiro
Propriedade comercial de 2 andares c/ unidade residencial de 2 quartos no andar de cima. O piso principal foi utilizado como consultório de dentista c/ 2 espaços de trabalho, área de recepção e sala de espera. Pode viver e trabalhar, ou investir e arrendar!

ETOBICOKE-PARK LAWN AND LAKESHORE
VENDDO
TORONTO
Bela unidade de canto c/ 2 quartos, 2 c. de banho e janelas do chão ao teto. Tectos de 9 pés, cozinha grande c/ um amplo espaço de armário e balcão, 2 grandes varandas, arrecadação segura e uma área exterior para churrascos e lounge. Lugar de estacionamento e um cacifo grande.

PARK LAWN & LAKESHORE
VENDDO
ETOBICOKE
Vistas livres do lago e da cidade + Den, na Lakeshore Blvd, Westlake Building. Janelas do chão ao teto (10 pés), ilha de cozinha de pedra feita sob medida, piso de varanda premium (2021), armários personalizados.

BLOOR AND ISLINGTON
ARRENDADO
ETOBICOKE
Esta deslumbrante unidade de 1 quarto é o epítome do moderno e elegante. A casa de banho de 4 peças inclui uma banheira de imersão profunda. A minutos de todas as principais autoestradas através da QEW e 427.

BRAMPTON - WANLESS AND VANKIRK
VENDE-SE
Esta jóia de Brampton tem uma bela cozinha grande com eletrodomésticos embutidos e uma ilha, 4 camas e 4 c. de banho, pisos brilhantes por toda parte, uma sala de família no 2º andar que pode ser facilmente convertida num quarto. Não perca esta casa pronta para morar!

MISSISSAUGA
VENDDO
Rathburn and Central Parkway
Casa bem conservada, espaçosa, perfeita para uma família em crescimento. Situada numa zona s/ trânsito, c/ 3 quartos grandes, 3+1 c. banho, cozinha grande, cave totalmente mobilada e muito mais.

EVENTO

Mercado de agricultores de regresso a Brampton

◆ **SUSTENTABILIDADE** Nova edição, nova localização! Este ano na nova 'downtown', em Main Street South

● O Mercado dos Agricultores de Brampton, como já é habitual nesta época do ano, está prestes a regressar. Este ano, conta com nova localização, passando para a nova 'downtown' de Brampton, na Main Street South, desde a Queen Street West até à Wellington Street West e à Ken Whillans Square.

A partir de 15 de junho, o mercado funcionará todos os

sábados, das 8h às 13h, até 12 de outubro.

Apresentado pela National Homes e pela Brixen Developments, a temporada do mercado deste ano procura disponibilizar à população produtos fabricados e produzidos localmente, como é padrão nas suas múltiplas edições.

Produtos agrícolas frescos, alimentos preparados e

produtos artesanais estarão passíveis de serem adquiridos. Mas o mercado não é só para compras. Enquanto procura aquilo que melhor se adequa a si e à sua família, pode ainda desfrutar de entretenimento ao ar livre, apresentações musicais e outras iniciativas semanais. A cada semana uma novidade e a mesma qualidade.

Se quiser saber mais e des-

cobrir os fornecedores locais desta época visite www.brampton.ca/markets.

"Brampton agradece aos seus patrocinadores, Universidade de Algoma, Attrell Toyota e Renewal by Andersen, pela sua generosidade", lê-se num comunicado de imprensa.

O presidente da Câmara Municipal de Brampton, Patrick Brown, deixa ainda

uma mensagem de apelo a toda a comunidade.

"É outra vez aquela altura do ano e o Mercado dos Agricultores de Brampton está de volta! Encorajo os residentes a virem e apoiarem as empresas locais enquanto apanham alguns deliciosos alimentos frescos da quinta", diz o autarca.

"O mercado é uma experiência divertida para toda a família e mostra algumas das empresas fantásticas de Brampton. Estou ansioso por ver a comunidade no Mercado durante os próximos meses!"

De acordo com a autarquia, Brampton é uma das cidades de crescimento mais rápido do Canadá, com quase 700 mil pessoas e mais de 100 mil empresas e dedica a sua atuação às pessoas, como centro de tudo o que fazem ou pretendem fazer.



2024 Brampton Farmers' Market

Os Seus Mercados do Peixe em Toronto



Tel.: 416.769.2010 16 Osler St., TORONTO, ON
HORÁRIO: Segunda-feira: 10AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 8AM às 6PM | Sábado: 8AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



Tel.: 416.535.5348 1492 Dundas St. W., Toronto
HORÁRIO: Segunda-feira: 7AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 7AM às 5:30PM | Sábado: 7AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



Cogumelos em lata
284gr | Ferma

\$1,28 lata



Chocos limpos
Congelados / Ferma 750gr

\$11,48 saco



Ameijoas
Congeladas | Ferma 500gr

\$2,48



Douradas
Frescas

\$7,99 lb

Especiais da Semana / Week Specials